

GARDONS NOS AMITIES...

Ménageons les susceptibilités nationales

DERNIEREMENT, dans « Al Misr », fut publiée une série d'articles montrant l'isolement international de l'Égypte parce que, à différentes reprises, on avait froissé, ici, les susceptibilités de telle ou telle nation dont l'amitié pour nous était traditionnelle. La même constatation avait été faite, vers la fin de l'été dernier, dans des correspondances d'Europe envoyées par l'éminent bâtonnier de l'Ordre de la Presse, S.E. Fikry Abaza pacha.

Dans cet isolement international, on ne peut, certes faire grand fonds sur les États de la Ligue arabe. En dehors de la solidarité qui les unit quand il est question d'Israël, leur politique étrangère ne s'aligne guère sur celle de l'Égypte. Il est vrai que nous avons une amie toute récente et très démonstrative : l'U.R.S.S. Mais, je ne pense pas qu'en dehors de Bindari pacha et de quelques intoxiqués, un patriote conscient puisse compter sur cette amitié soudaine. Elle rappelle trop le conte du petit Chaperon Rouge où le loup se déguisant en bonne grand-mère faisait le simulacre d'embrasser la petite fille pour mieux la dévorer.

Lorsque fut faite la fameuse intervention des « Quatre » au moment où le gouvernement égyptien venait de dénoncer le traité de 1936, nous avons blâmé cette démarche intempestive. La presse égyptienne aurait pu faire la même constatation avec tact et courtoisie. Mais, selon une attitude agressive qu'elle a prise, depuis quelques années, en politique étrangère, ses attaques contre les trois puissances qui avaient agi d'accord avec la Grande-Bretagne, dépassèrent toute mesure.

Nous comprenons les extrémistes qui cherchent, en toute occasion à compromettre le gouvernement et Dieu sait — ou plutôt le diable — pour qui ils travaillent. Mais nous ne pouvons excuser les grands quotidiens qui sont parfaitement informés, qui savent fort bien que ni l'Amérique, ni la France, ni la Turquie ne sont opposées à l'indépendance totale, absolue de l'Égypte et qu'il n'y a pas un Américain, un Français, un Turc qui voterait pour une occupation britannique dans le sens qu'elle porterait atteinte aux droits souverains de la Couronne égyptienne sur la Haute et Basse Vallée du Nil.

Quand la presse de ce pays prend et maintient une telle attitude hargneuse qui froisse les susceptibilités légitimes des autres nations; c'est profondément regrettable! Mais que dire lorsque c'est le fait d'un Ambassadeur qui représente ce pays auprès d'un gouvernement étranger? Tel est le cas, pourtant, de l'Ambassadeur d'Égypte à Athènes.

Nous respectons profondément S.E. Auly bey Andraous et reconnaissons ses éminentes qualités. Au nom de l'Égypte, il a fait plusieurs interventions sensationnelles à la tribune des Nations-Unies. Nous disons « Tribune », parce que l'Assemblée des Nations Unies est devenue un « forum », traduisons : « un théâtre forain » où ténors et barytons sollicitent les applaudissements de la galerie par les moyens qu'emploient tous les tribuns de toutes les assemblées populaires.

Mais Son Excellence n'a pas le droit de faire fi des réserves traditionnelles que s'impose la diplomatie. Or, ce nous semble, dans les déclarations plus libres qu'il a faites à la presse d'Athènes, qui ont rempli toute une grande page du « Journal d'Égypte », Son Excellence a dépassé toute mesure, oubliant qu'Elle ne parlait plus devant le cirque de Chaillot, mais en tant qu'Ambassadeur de Sa Majesté.

Or, à propos de la compétition qui eut lieu entre la Grèce et la Biélorussie pour un siège au Conseil de Sécurité, on ne voit pas bien un diplomate en charge parler du « cynisme » de certaines nations. Le langage diplomatique nous a habitués, même aux pires moments — il n'est qu'à lire la correspondance échangée entre notre ministère des Affaires Étrangères et l'ambassade britannique — à plus de courtoise modération, au moins dans le choix des termes.

De même, Son Excellence critique avec une âpreté démesurée l'attitude de la Grèce dans « l'affaire marocaine ». D'abord, l'Égypte n'était pas en cause et on ne voit pas au nom de quel principe, Andraous bey aurait voulu obliger la Grèce à froisser une amie de toujours, comme la France. Puis, le Gouvernement hellénique ne dispose-t-il pas du droit d'examen et du droit de décision? Est-il obligé de se ranger systématiquement et dans tous les cas, à l'avis de l'Égypte? Certes, le gouvernement de Sa Majesté le Roi d'Égypte et du Soudan n'a pas une telle prétention. Comment son ambassadeur peut-il faire — sans être blâmé — de telles déclarations qui ne peuvent que froisser une nation — petite, certes, mais aux traditions les plus nobles et les plus fières.

De même, peut-on accepter qu'un ambassadeur accrédité auprès de S.M. le Roi de Grèce mette publiquement en cause le gouvernement hellénique et l'accuse d'avoir fait échouer le projet de « traité d'établissement »?

Dans des circonstances dramatiques — Andraous bey a été obligé de le rappeler — la Grèce s'est rangée, malgré ses grandes alliées, du côté de l'Égypte et des petits États arabes. Reconnaissons qu'elle y a eu quelque mérite. Reconnaissons que la colonie grecque s'est montrée d'un loyalisme à toute épreuve et que nombreux ont été les Grecs qui, tout récemment, ont sacrifié à la solidarité égyptienne jusqu'à leurs moyens d'existence. Une telle amitié si rare et si précieuse doit être préservée de toute atteinte. Aussi, accentons avec grâce que chacun applique le vieil adage : « Charbonnier est maître chez lui ».

A. BEZIAT

QUELQUES INSTANTS AVEC...

...la délégation soudanaise

S.E. Salah El Dine pacha a fait la proposition, qualifiée de défi, d'organiser un plébiscite au Soudan : malgré le silence observé par Londres après cette proposition, il semble difficile que ce « défi » ne soit pas relevé, et que des conversations ne soient pas engagées.

Nous avons demandé à un membre de la délégation soudanaise, venue à Paris pour suivre cette question, M. Mufti, membre du parti Achigga, ce qu'il pense de ce problème :

IL EXISTAIT au Soudan, nous a-t-il précisé, cinq partis qualifiés d'unionistes, c'est-à-dire de l'union avec l'Égypte et le parti séparatiste, favorable à la Grande-Bretagne. Dès l'ouverture de la sixième session, les séparatistes ont envoyé une délégation à Londres et les unionistes à Paris. Moi-même faisais partie de cette dernière, car depuis la première session des Nations Unies, j'ai suivi tous les travaux comme observateur.

S.E. Salah El Dine a proposé un plébiscite. Aucune réaction n'a été relevée à Londres tendant à prendre

en considération cette proposition qui est la plus normale et la plus M.C. (Tribune des Nations) (Lire la suite en page 5)

LETTRÉ DE GRÈCE

LE TABAC DE GRECE

(De notre correspondant politique E. P. Gnevtoz)

AVEC la nouvelle récolte, les stocks de tabac grec ont augmenté sensiblement, tandis que le placement de ce produit à l'étranger continue à être très difficile malgré tous les accords commerciaux et les promesses des Gouvernements alliés ou ex-enemis. L'Italie qui selon son accord com-

NON, Mr. Churchill

Curieuse proposition que celle faite par M. Churchill au Congrès américain... Le Premier ministre de Grande-Bretagne invite les États-Unis, la France et la Turquie à envoyer une « force symbolique » sur le Canal.

Si cette base stratégique que les Nations atlantiques pensent nécessaire à la défense du Moyen-Orient est en danger imminent; ce n'est pas une « force symbolique » qui pourra y pourvoir.

Alors, quelle est l'arrière-pensée du vieux routier de la politique britannique? — Elle ne peut être que de signifier à l'Égypte que les trois grandes Puissances alliées sont d'accord pour maintenir l'occupation par une armée étrangère d'un territoire national.

En 1882, la France ne voulut pas participer à une opération dite « de police », voulant respecter la Souveraineté de l'Égypte. Elle ne veut, certes, pas, en 1952, entériner le maintien de cette opération. L'opinion américaine et turque s'est exprimée dans le même sens que l'opinion française.

Les « quatre » puissances ont proposé et proposent toujours à l'Égypte un plan de « défense commune » où celle-ci est invitée à participer à titre égal. La première proposition faite en un moment peu propice fut rejetée. Il n'est pas sûr qu'en des circonstances plus favorables, une deuxième proposition ne soit pas agréée.

En tous cas, un plan de « défense commune » n'a pas de rapport avec une « occupation ». Il ne doit pas même laisser supposer le moindre doute à cet égard. A.B.

N.B. — Ceci n'entache en rien notre profonde admiration pour le grand homme d'État qui fut le lueur sublime de la deuxième guerre mondiale.

LETTRÉ DE DAMAS

La Syrie ne s'émeut pas des critiques de notre presse

P OUR avoir un aperçu plus large de la situation générale du pays, j'ai entrepris un voyage à l'intérieur, visitant tour à tour Alep, Hama et Hama. Partout, j'ai constaté la sécurité et le calme et rien de ce que les journaux de certains pays arabes racontent sur le désir du peuple syrien au retour du régime aboll.

La campagne syrienne a toujours son même visage qui n'a guère changé depuis la fin du mandat... Si Damas s'agitte au moindre événement, Alep, par contre, ainsi que Hama et Hama, continuent de vaquer paisiblement à leurs travaux éternels, sans se préoccuper des divisions politiques qui agitent les politiciens de Damas.

Pour avoir une notion juste de la situation politique de la Syrie, il ne faut pas seulement recueillir les échos de la presse d'Égypte ou de l'Irak, mais réfléchir aussi à ce fait que, pour trois millions de Syriens, le dramatique coup d'État du Colonel Chichéki; ainsi que la détermination des principaux chefs du parti « Chaabiste », n'ont soulevé aucune réprobation.

Pour l'instant, leur esprit n'est tendu que contre l'immixtion de certains pays arabes, dans les affaires purement intérieures de leur pays. Leur susceptibilité qui est toujours à fleur de peau, se ressent profondément de ce fait, et ils s'étonnent particulièrement de l'attitude égyptienne, qui, il n'y a pas longtemps,

encore, était contre la politique du Croissant Fertile et qui insiste, « aujourd'hui, pour la libération des détenus politiques, partisans de ce projet; ce qui équivaut à un revirement inexplicable pour eux.

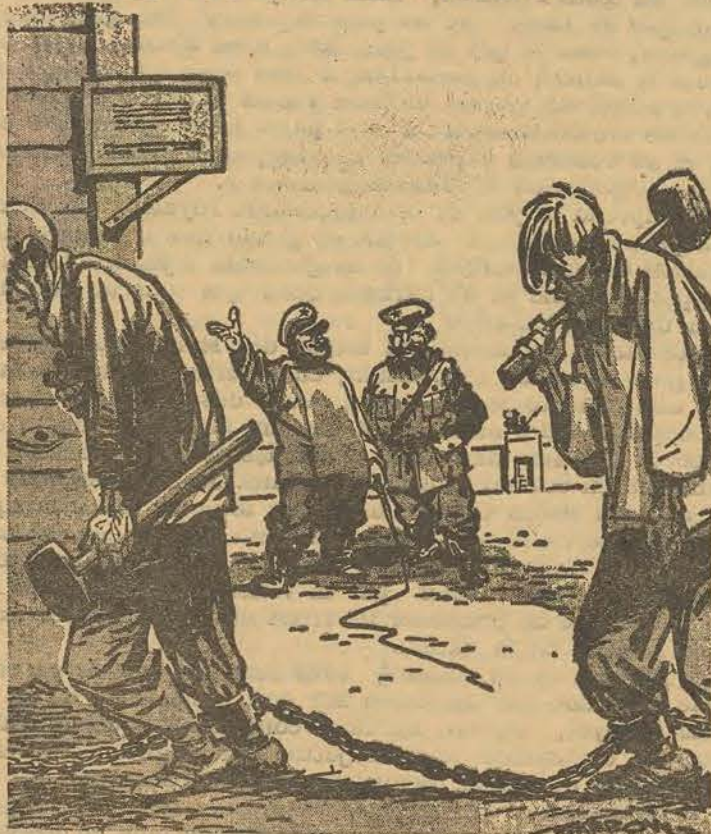
A Alep, qui est le cœur financier et commercial de la Syrie, les milieux d'affaires sont naturellement beaucoup plus sur le qui-vive que les paysans. Ils voient avec inquiétude le marché et la monnaie subir le contre-coup des événements de Damas, qui sont toujours provoqués par les intrigues des partis politiques et leurs dissensions partisans. Néanmoins, on n'enregistre aucune panique financière, et sur les quais des gares, on peut voir les balles des marchands pour l'exportation; et c'est un signe rassurant.

A Damas, par contre, les choses n'ont pas l'air de s'arranger entre les partis politiques. Les « Chaabistes » insistent toujours pour la libération des détenus politiques et le retour du régime antérieur au dernier coup d'État. Ils s'opposent également à toute consultation du pays.

Enfin, l'apparition soudaine sur la scène politique des « Frères Musulmans » et le complot ourdi contre la sûreté d'État, selon l'expression du communiqué du Gouvernement, indiquent que la crise est toujours latente.

L'enquête menée par le Parquet avec les deux chefs de l'Association des F.M. n'étant pas close, on ne peut dire jusqu'à quel point les F.M. ont participé à ce complot. En attendant, le Colonel Chichéki, qui a déjà fort à faire avec l'armée, ne veut pas de formations paramilitaires, ni des démêlés avec les « Quatre ». Il ordonne purement et simplement, la dissolution de l'Association des F.M., en Syrie; et on comprend fort bien l'émol causé au Caire par cette mesure touchant une corde particulièrement sensible... EL CHAMI

LA FÊTE DU TRAVAIL AU PARADIS



D'APRES LE QUOTIDIEN "THE OMAHA WORLD HERALD," OMAHA, NEBRASKA, U.S.A.

La Turquie et les Arabes

Quelques dures vérités

Où il est question de l'État d'Israël

QUE les relations entre l'Irak et nous peuvent être citées en tant qu'un modèle de droiture, de sincérité et de solidité est une vérité qui a été souvent répétée. C'est parce que nous remplissons pleinement notre part d'obligations pour assurer le maintien de cette vérité, que nous nous sentons heureux. L'autre partie éprouve aussi, sans doute, les mêmes sentiments et c'est pourquoi cet intérêt et ces relations réciproques se maintiennent et se développent.

Il serait vain toutefois de vouloir juger de la situation de nos rapports d'après les publications et le ton des journaux d'Irak à notre endroit. Ces journaux adoptent généralement à notre égard un ton hostile et se livrent à des publications inamicales. Nous constatons d'ailleurs que cette attitude n'est inspirée par aucune considération de droit ou de fait. Et nous la déplorons.

Pourquoi les journaux d'Irak sont-ils ainsi prévenus contre nous?

On connaît la raison No. 1 invoquée à cet égard : le fait que nous avons reconnu Israël et que nous avons établi des relations avec cet État.

Entendu. Mais il y a une vérité que les Israéliens veulent oublier. C'est que ce n'est pas nous qui sommes responsables de l'apparition de l'État d'Israël, de sa fondation et de son développement, mais bien les États arabes et l'Irak avec eux. Ce n'est pas la notre œuvre, mais la leur. Nous n'avons fait, nous que reconnaître cette œuvre et ce fait accompli comme l'a fait le monde entier. Si nous nous fussions obstinés à ne pas reconnaître le fait accompli il n'en serait résulté aucun avantage pour les Arabes en général et pour l'Irak en particulier. Si les Arabes et les Israéliens étaient contraires à la reconnaissance d'Israël que n'en ont-ils pas témoigné sur le champ de bataille? C'est là qu'ils auraient dû lutter en acceptant tous les sacrifices et démontrer que leur opposition revêtait un caractère national. C'est là la question essentielle.

Mais une fois que l'opposition arabe a fait faillite, la reconnaissance d'Israël n'est plus qu'une question de détail. Se baser sur ce détail pour nous en vouloir, c'est oublier le principal pour occuper l'opinion publique avec des vécilles. C'est pourquoi les publications de ce genre dans les journaux irakiens font du tort non pas à nous, mais à eux-mêmes. Les Irakiens de bon sens le comprennent sans doute. Car vouloir faire retomber sur d'autres les responsabilités qui n'appartiennent qu'à eux, c'est uniquement fausser la conscience nationale. Et ce n'est là ni une entreprise heureuse ni profitable.

La seconde raison pour laquelle les journaux arabes sont contre nous, c'est l'offre de défense commune. Le journal « Al Zaman » a publié ces jours-ci un article d'une des personnalités les plus connues d'Irak, Mehmet Riza Sebibi. Suivant cet article la Turquie et les puissances occidentales auraient résolu de prendre le monde arabe dans un mouvement en tenaille. Ce mouvement commence par la présence des Américains à Damas.

Omer Riza DOGROUL (dans la « République » d'Istanbul, organe français du « Cumhuriyet ») (Lire la suite en page 6)

La FAIM, maladie endémique du monde

LA RATION ALIMENTAIRE DES HOMMES DIMINUE DANGEREUSEMENT

REVENIR sur la lamentable situation des trois cinquièmes du globe est une tâche d'une infinie tristesse. Le pathétique rapport de la F.A.O., qui groupe soixante-six nations, devrait être entre les mains de tous les hommes dont la sensibilité n'a pas encore été par trop émoussée.

Le rapport de la F.A.O. concluait en pensant « que les ressources existant sur la terre suffiraient à nourrir l'humanité entière et dans un avenir immédiat, à condition que l'exploitation de ces ressources s'accomplisse d'une utilisation plus complète des machines, engrais et autres moyens de production ». Le souverain-pontife, dans son allocution, lors de l'audience spéciale qu'il accorda aux délégués de la conférence de la F.A.O., déplora « de voir depuis si longtemps et en certains cas par la nature, rester indéfiniment, ou à peu près, improductifs faute de méthodes ou d'outillage un peu perfectionnées nécessaires à l'utilisation de leurs richesses naturelles », alors qu'à l'O.N.U. la création d'un organisme de sauvetage fut jugée inopportune de par les nécessités de la défense des pays libres. La tenacité des hommes de cœur, arrivèrent à effacer une telle impitoyable fin de non recevoir?

A Rome, M. Norris E. Dodd, directeur général américain de la F.A.O. développa ses pensées : « Il n'est pas un bon signe de voir s'accroître l'énergie disponible pour des machines, y compris les engins de destruction, tandis que diminue la vie humaine qui ne peut provenir que des aliments ».

Il faut y revenir : trois personnes sur cinq dans le monde, sont sous-

alimentés. Aux Indes, de 1899 à 1905, 11 millions de morts; de 1943 à 1944, 3 millions de morts; de 1945 à 1950, le chiffre des morts n'est pas dit-on, connu... Si l'Européen moyen bénéficie de 3.000 calories, les peuples d'Asie, d'Afrique, d'Orient, de certaines régions sud-américaines n'en ont que 1.800, 1.000 et même moins.

Le riz ayant toujours été l'aliment de base des peuples asiatiques, quelle est donc sa position? De 1935 à 1945, sa production mondiale — et sa consommation — furent de cent quarante millions de tonnes, mettant ainsi à la disposition du Japonais, par an et par personne, 126 kilos; du Chinois et de l'Indien, 165 kilos (environ 450 grammes par jour). Dans les années 1947-49, la moyenne tomba, en Asie, à 130 grammes et même, dans certaines régions à 75 grammes par jour! Enfin, en 1950 la production fut de 140 millions de tonnes, soit 2 millions de tonnes de moins qu'avant la guerre, alors que l'accroissement des populations se poursuivait sans frein.

La Birmanie était exportatrice de riz : en 1939, 3.33 millions de tonnes; en 1950, 800.000 tonnes seulement. Quant à la Corée qui, avant la guerre, exportait 1,2 million de tonnes, on sait la raison pour laquelle...

Ch. SCHNEIDER (Lire la suite en page 6)

PEUT-ON LE DIRE ?

Ne serait-ce pas de bonne guerre?...

NOUS aurions, paraît-il, un déficit budgétaire de l'ordre de 52 millions de livres. Nous savons quelle est la principale cause de ce gros trou dans notre trésor. Ne serait-ce pas de bonne guerre de le faire combler par ces « sacrés impérialistes » anglo-saxons et leurs complices? Oyez, excellents compatriotes, patriotes et ultra-patriotes!...

Les services du tourisme italien ont déclaré qu'au cours de l'année qui vient de s'écouler, ce tourisme « ré-présente, de loin, la plus importante et la plus sûre des sources de revenus nationaux ». Ils ont estimé à 150 milliards de livres, environ 84 millions de livres, l'entrée des devises étrangères. Dans un précédent article, nous avons dit que la même saison touristique avait rapporté à la France, dans les 110 millions de livres.

Comparant le rendement touristique des deux pays, les experts italiens font une constatation que nous devrions retenir. Le nombre des touristes a été plus élevé en Italie et, cependant, ils ont dépensé beaucoup moins de l'autre côté des Alpes.

« Voyez la France, disent-ils. Si elle reçoit moins de monde que nous, elle encaisse des revenus bien plus élevés que les nôtres. Les gens viennent en Italie pour admirer nos musées et nos monuments, pour se baigner dans notre soleil et pour rêver devant nos paysages, mais ils restent peu de temps chez nous et s'empressent de traverser les Alpes où l'on a l'art et la manière de les distraire. Ils déboursent deux fois plus à Paris qu'à Rome. Ils s'y arrêtent plus longtemps aussi. Ils s'ennuient ici, ils s'amusement là-bas ».

C'est, exactement, ce que nous disons, ici, depuis trois ans. Le touriste qui dépense n'est pas celui qui traverse notre Vallée du Nord au Sud pour contempler le Sphinx et visiter les Tombeaux des Rois; c'est celui qui séjourne. Pour l'y décider, il faut l'amuser. Or, pour cela qu'avons-nous? — Rien, pas même un théâtre. Car on ne donnera pas ce nom au salon de la place de l'Opéra avec ses sept cent places que les locataires se transmettent par droit de préséance ou de succession...

Hélouan pourrait être une des villes thermales la plus fréquentée du monde... Que faudrait-il pour la vivifier? — Un casino avec tous les accessoires que cette institution comporte.

Que faudrait-il pour faire de la région si désertifiée, Louxor-Assouan, le pendant de la riche, de la fastueuse Riviera? — Une organisation comme celle qui pourvoit à tous les frais de la principauté de Monaco.

Notre « organisation » du tourisme est hors de cause; elles est, déjà, convaincu. Je m'adresse au Gouvernement qui s'obstine à dresser des digues devant le fleuve Pactole qui ne demanderait pas mieux de couler chez nous.

Les prétextes « verbaux » qu'on allègue ne résistent pas à l'analyse. Ce qu'on veut interdire publiquement, se pratique dans une immense clandestinité. Si l'on veut s'obstiner à protéger les autochtones malgré eux, qu'on n'empêche pas les étrangers à venir dépenser leur argent chez nous. Or, comme la très grande majorité de ces étrangers sont des Anglo-Saxons, quelle belle revanche à prendre en leur faisant payer les frais des différends que nous avons avec eux!...

LE HURON

L'IRAN résistera à la crise du pétrole

Lire un grand reportage la semaine prochaine

LA VOIX DE L'ORIENT

ADMINISTRATION, REDACTION ET PUBLICITE :
5, Kasr-el-Nil — Tél. 78696

LE CAIRE

Administrateur : D. CAZES

Services alexandrins : M. E. J. Konen
36, Rue Nébi Daniel, Alexandrie

Nos services parisiens sont assurés par M. Jean Pinthon
45, Rue Armand Carrel, Paris XIXe

Nos services d'Europe du Nord sont assurés par M. Charles Denis
(c/o Jansson) II Frejgatan — Stockholm — Suède

Nos services en Amérique du Sud sont assurés par
M. Xavier Baudoin de Lusigny

Nos services libanais sont assurés par notre correspondant :
M. Nicolas L. Knezevitch, Hôtel St. Georges - Beyrouth - Liban.

Nos services de correspondance en Haute-Egypte sont assurés
par : M. Joseph Riad Yassa — Tahta — Haute-Egypte.

DESARMEMENT SUR LE FRONT INTERIEUR pour le maintien de l'unité nationale

﴿ لا إكراه في الدين ﴾
"LA IKRAH FI EL DINE"

Point de contrainte en religion.
Al Coran, Sourate II, v. 257

DANS la semaine qui vient de s'écouler, deux documents s'inscrivent sur le grant de l'histoire multiséculaire de ce pays. D'abord, cette brève et sublime allocution de Sa Majesté à ceux qui étaient venus le féliciter pour la naissance du Prince Héritier :

« Dieu soit loué ! Je voudrais exprimer Ma reconnaissance au Roi-régissant, mais les paroles me manquent. Je ne puis, de ce que je ne puis faire, c'est d'avoir mon cœur à tout le monde, de pardonner à tous ceux qui m'ont offensé ; d'ouvrir les portes de mon palais à tous ; d'offrir une nouvelle ère de bien-être à mon pays. Le Seigneur m'a couronné et se verra exprimer à mon peuple tout le bonheur que se ressens en le voyant heureux ».

On comprend la joie et la mansuétude royales qui s'expriment en paroles suaves devant ce grand fait d'histoire de la continuation en ligne directe de la glorieuse Dynastie Créatrice de l'Egypte moderne et de l'ardent désir que tout un peuple se naisse à une tene hauteur !

Le deuxième document est tombé des lèvres éloquentes du chef du gouvernement s'adressant, en vétéran des luttes nationales, à une ardente jeunesse qui, sous des prétextes patriotiques, a dépassé toute mesure. La voix du président venait émise et mouillée de larmes. Tous les témoins, comme tous les auteurs en étaient violemment émus. Je suis persuadé que la jeunesse des écoles comprendra que tous les excès auxquels elle s'est laissée entraîner compromettent gravement la cause de l'Egypte en laissant croire au monde que nous nous préoccupons beaucoup plus de vider par la violence des querelles intestines plutôt que de présenter un front uni pour réaliser les aspirations sacrées de la nation.

Les parents et les tuteurs, tous ceux qui par la parole ou la plume exercent une influence sur cette jeunesse qu'on s'efforce de devoyer, doivent lui faire comprendre que le vrai patriotisme lui commande de s'assujettir aux longues et dures tâches du labeur quotidien. Beaucoup d'imprudences ont été commises, il faut espérer que les « responsables » ont dû s'en rendre compte devant la perspective de désordres de plus en plus graves et que tout le nécessaire sera fait pour y pourvoir ainsi que « DANS L'ORDRE, L'UNITE NATIONALE SOIT MAINTENUE ».

Un mot sur les « raids » perpétrés par de jeunes énergumènes, au nom du patriotisme, contre les établissements publics. On peut dire de l'Amour de la patrie, ce qu'on a dit de la Liberté : « Que de crimes on commet en ton nom ! ». Bien des pays, ont vécu des situations beaucoup plus tragiques que celle que nous vivons en ce moment. Il ne s'agissait pas de quelques formations paramilitaires, aussi héroïques qu'elles puissent être, mais de toute une nation en armes et de millions de jeunes hommes d'âge mûr dans les lignes interminables des tranchées. Cependant, les chefs avec sagesse, n'écoutant pas les conseils de patriotes désaxés, avaient voulu que la vie continuât. Il ne fallait pas interrompre le circuit économique nécessaire au maintien de la résistance, ni provoquer le chômage.

C'est bien, ce qu'a compris ce grand homme d'Etat impavide qui préside aux deux ministères qui forment la clef de voûte de l'Etat : le ministère de l'Intérieur et celui des Finances, S.E. Fouad pacha Serag Eddine.

J'ajoute seulement un mot pour ceux qui, au prétexte du patriotisme veulent mêler celui de la religion. Ils oublient d'abord que l'Egypte n'est pas une théocratie. Il n'y a que deux Etats théocratiques dans le monde : celui du Vatican et la région du Hedjaz limitée aux Lieux-Saints. Un grand pays, sans se vouer à l'asphyxie, ne pourrait se livrer à pareil anachronisme. De plus, nous irions contre toutes les traditions de l'Islam qui, lors de l'Occident édictait : « un seul roi, une seule religion », faisait régner la précieuse vertu de tolérance et proclamait : « Point de contrainte en religion ! »

ANTAR

LES COURSES NOS POSSIBILITES

- SAMEDI**
- 1ère Course
The Maiden Stakes. — 5 furlongs.
Je désigne : ARNUS, TAWFAN, KARKABA.
- 2ème Course
The Maiden Pony Stakes. — 6 furlongs.
Je désigne : IBN MISR, NEGM, KADAM EL SAAD.
- 3ème Course
The Helmh Stakes. — 6 furlongs.
Je désigne : MAZHAR ou HAMDOUN, OM EL SAAD.
- 4ème Course
The Metro Handicap. — 6 furlongs.
Je désigne : DJELAL, SHAHEEN, AGL.
- 5ème Course
The Pony Handicap. — 1 mille.
Je désigne : FANAR, BLUE WREN, TIGRE ROYAL.
- 6ème COURSE**
- The Thoroughbreds Stakes. — 7 furlongs.
Je désigne : WHITE BEAUTY ou Ec. BRAMALL, JACKLINA.
- 7ème COURSE**
- The Arab Stakes. — 5 furlongs.
Je désigne : TARZAN, RATHANA, WAFIA.
- DIMANCHE**
- 1ère Course
- The Mataria Stakes. — 7 furlongs.
Je désigne : ASSAD EL BADIA, SURPRISES II, ZAHAB II.
- 2ème Course
- The Ain Shams Stakes. — 1 mille.
Je désigne : MOHSEN, BELPHEGOR, SPORTSMAN.
- 3ème Course
- The Oasis Handicap. — 7 furlongs.
Je désigne : LAEBA, FAWAKIH, HAMED, out-MONZA.
- 4ème Course
- The Arab Selling Handicap. — 7 furlongs.
Je désigne : KHALAF, WAGNAT, ARDITA.
- 5ème Course
- The Arab Sprinters Handicap. — 6 furlongs.
Je désigne : AWEWER ou RANAN, ABOUL MAGD, out MOGAHED.
- 6ème Course
- The Zeitoun Handicap. — 1 mille 1/2.
Je désigne : TABOUR, BASSYOUN, QUATRE FEUX.
- 7ème COURSE**
- The Apprentice Stakes. — 1 mille 1 furlong.
Je désigne : HERO, RED STALLION, BATTAL.



On voit sur notre photo, le Marquis de Vogue, reçu à sa descente d'avion par M. J. G. Marais, Directeur de publicité de la Compagnie Air France.

Nos Indiscrétions

LES ETABLISSEMENTS PUBLICS

Le ministère de l'Intérieur à la suite des rapports de police confirmant la nouvelle suivant laquelle les attaques contre les établissements publics, faisaient partie d'un plan préétabli, a ordonné que la police surveille étroitement et à toutes les heures de la journée ces établissements. Le gouverneur du Caïre a fait remarquer, à Sérag el Dine pacha qu'il devait mobiliser toutes ses troupes pour mettre à exécution les ordres qu'il avait reçus ; ce qui signifiait plus exactement éparpiller ces forces aux quatre coins de la capitale. Il proposa en échange que les établissements publics, cinémas y compris, ferment à partir de neuf heures. Mais le ministre se montra intransigent et demanda la surveillance continue de ces établissements.

On apprend qu'Ahmed Hussein prononçant un discours dans la mosquée de la Charikh : où il a établi son second quartier général a demandé aux jeunes gens de faire fermer eux mêmes les cabarets et établissements de la Capitale ; parce que le gouvernement avait opté pour une attitude passive à l'égard des combats qui se déroulent au Canal. Il demanda aussi aux membres de son parti d'agir rapidement ; même s'ils devaient saccager tout sur leur passage. « Il ne faut pas que des gens s'amuse pendant que leurs frères se font tuer face aux Anglais. Telle est la devise des socialistes ».

QUI A ORGANISE LES INCIDENTS SCOLAIRES ?

A propos des incidents sanglants qui se sont déroulés dimanche, dans les écoles gouvernementales, aux quatre coins de la Capitale, nous apprenons que l'enquête menée par le ministère de l'Intérieur rapporte que les jeunes manifestants se sont emparés, à l'école d'El Husseinya, de deux revolvers appartenant au directeur de leur école et qu'ils tirèrent les premiers sur la police. On remarque aussi que les slogans répétés par les étudiants et les écoliers sont partout les mêmes : textuels. Ce qui prouve une organisation de ces manifestations. On note aussi que la plupart des étudiants participant à ces manifestations sont armés. La mesure tendant à fermer les écoles, prise par le ministre de l'Instruction publique a été accueillie avec soulagement par tous les milieux éclairés de la capitale. Le ministère est en train de préparer des cartes d'identité à tous les étudiants et écoliers. Ils seront admis à nouveau dans les écoles après que leurs parents ou tout au moins leurs tuteurs aient signé une déclaration se portant responsables de la bonne conduite de leurs fils ou pupilles.

TRACTS INCENDIAIRES

Des tracts sont distribués en Haute-Egypte par une association portant le nom de « Ashab el Wady » ; où les Propriétaires de la Vallée s'attaquent aux Coptes et les taxant de trahison pour n'avoir pas accepté l'offre gouvernementale de répartition.

CHEZ LES FONCTIONNAIRES

Abdel Salam El Nahas bey a été nommé directeur de l'administration des Fonctionnaires et son parent, Hussein Oheir, secrétaire général de la dite administration. On s'attendait à ce qu'une personnalité indépendante soit nommée à ce poste, mais... Les fonctionnaires préparaient une pétition qu'ils envoieront au chef du gouvernement lui demandant de nommer à ce poste un fonctionnaire indépendant qui leur donnerait des garanties d'impartialité.

AUGMENTERA-T-ON LE PRIX DU PAIN ?

Soliman Ghannam pacha, a encore une fois soulevé la question de l'augmentation du prix du pain déclarant à des membres de la commis-

EN L'HONNEUR DE M. SABBATUCCI

Mercrredi dernier, une brillante réception avait été organisée en son domicile par Mr. Vito Lusena, à l'occasion du prochain départ pour Metz du Vice-Consul d'Italie, M. Lorenzo Sabbatucci.

Les personnalités cholestes qui se pressaient dans les salons de la maison Lusena, témoignaient de combien d'estime et d'amitié avait su s'enfouir M. Sabbatucci, au cours des trois années de séjour parmi nous.

Son départ sera vivement regretté par les membres de la Colonie Italienne, pour lesquels il avait été toujours un fidèle et un sage conseiller.

La foule qui se pressait autour du buffet préparé dans la vaste demeure du Président de la Flamma, rend difficile la tâche du chroniqueur ; toutefois, au hasard de la plume, nous allons mentionner le nom de quelques-uns des personnalités présentes :

Le Dr. Fragnito, attaché culturel de l'Ambassade d'Italie et sa charmante épouse ; M. Le Consul Paolo de Micheli accompagné de Mme. de Micheli ; les présidents de diverses associations italiennes ; M. le Proviseur de l'Ecole Italienne de Boulac ; le corps enseignant : Mme. Guala, Milani, Benassi, Sasso, Sabat, Amelia Casonato-Davorno ; MM. Padodova ; Bercovitch-Zanugrande ; Scognamiglio ; Mazza ; le Directeur du Musée d'Art Moderne, M. Ragheb Ayad et Mme. ; M. Falorni et Mme. ; le Dr Battino Viterbo et Mme. ; M. Umberto Rizzitano ; Dr. G. Orvietto et plusieurs représentants de la Presse.

« La Voix de l'Orient » n'avait pas manqué de se faire représenter par son Directeur et Mlle. Canalis, directrice de ses services de publicité. En exprimant nos regrets du départ de M. Sabbatucci, nous lui souhaitons le meilleur succès dans la grande et célèbre cité lorraine

sion financière du Parlement que le gouvernement perd chaque mois 13.000 livres en payant la différence d'un millième sur chaque pain vendu. Toutefois, Ahmed Hamza pacha ministre de l'Approvisionnement s'oppose catégoriquement à cette mesure. On est donc en train de discuter de l'éventualité de diminuer le poids de la miche de pain baladi ou encore de la majoration de son prix. Le point le plus sûr est de convaincre le ministre de l'Approvisionnement de la nécessité de cette mesure à cause de l'état déplorable des caisses Nationales.

LES CAHIERS DU « CANAL »

Une nouvelle association d'étudiants appartenant aux Universités Fouad et Ibrahim pacha s'est formée sous la direction d'Omar el Oteify, étudiant en droit. Cette association prépare des cahiers dans lesquels seront groupées toutes les coupures de journaux et informations qui leur seront parvenues directement, illustrant les actes reprehensibles commis par les An-

glais. Ces cahiers seront envoyés aux universitaires à travers le monde dans le but d'éclairer l'opinion mondiale sur le véritable aspect de la lutte nationale égyptienne et les actes perpétrés par les occupants.

DÉCÈS

C'est avec une sincère douleur que nous avons appris le décès du Professeur CITRON survenue samedi dernier à 3 h. a.m., après une pénible maladie qu'il contracta en juillet dernier. Malgré sa souffrance et sa faiblesse, le Professeur CITRON ne cessa de prodiguer ses soins à ses malades. Et c'est à la veille de Noël, seulement qu'il cessa de travailler.

« La Voix de l'Orient » présente à la famille du défunt ses condoléances les plus émues.

Tous les chemins mènent à Rome



Mais le meilleur est par B.O.A.C!

3 SERVICES QUOTIDIENS

Rome mérite toujours une visite et, de là, des correspondances aériennes quotidiennes vous relient aux principales villes d'Europe. Quelle que soit votre destination, profitez-en pour interrompre agréablement votre voyage — sans aucun supplément de prix ! B.O.A.C se fera un plaisir de vous y aider.

Et souvenez-vous en... B.O.A.C PREND BIEN SOIN DE VOUS

VOYAGEZ PAR B.O.A.C

Pour tous renseignements s'adresser, Au Caïre : 1, Rue Kasr-el-Nil, Téléphone 49747 (trois lignes) — Alexandrie : 15, Midan Saad Zaghloul, Téléphones 22337 & 23881, ou auprès de toute Agence de Voyage reconnue. BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH QANTAS, S.A.A., TEAL.

YAT-IL LANGAGE PLUS SUBTIL QUE CELUI DES FLEURS ?

FAITES VOS COMMANDES CHEZ

Ma Bouquetière

19, RUE KASR EL NIL TEL. 57138

La Banque Misr et ses filiales

déposent au pied du Trône de Sa Majesté le Roi Farouk, ses plus sincères félicitations et ses sentiments de vrai loyalisme à l'occasion de la naissance du Prince Héritier ardemment espéré et demandent à Dieux Tout Puissant d'en faire un Grand Prince digne de la lignée glorieuse dont il est le descendant, lignée de rois qui ont fait le bonheur de leur peuple et la fierté de la Nation. Elles demandent aussi au Seigneur de faire du jour de la naissance de ce Prince une aube nouvelle pour l'histoire de la Vallée du Nil et un jour glorieux pour le pays qui recouvrera son indépendance et son rang dans le monde et réalisera en même temps toutes ses aspirations dans la joie et l'honneur.

MANUFACTURE NATIONALE DE COUVERTURES & LAINAGES

R.C. ALEX. 5209

Médaille d'or et diplôme d'honneur à l'Exposition Industrielle et Agricole du Caïre 1949

Fournisseurs de tous genres de Couvertures et Tissus de Laine pour la population civile et les Administrations Gouvernementales (notamment l'Armée) en Egypte et dans les Pays du Proche-Orient.

Couvertures, lainages pour civils et militaires Filés de laine pour tapis et kélims, torchons pour usages domestiques.

Filature — Retorderie — Tissage — Teinture — Apprêt

SIEGE A ALEXANDRIE

USIN ET BUREAU : 377/381, Rue Canal Mahmoudieh 13, Rue Moufattih

Tél. : 70614 - 70615 - Adr. Télégr. «BATANIAT-ALEXANDRIE»

ASPECTS DE PARIS...

COMMENT LE PARISIEN MOYEN EMPLOIE SON TEMPS DE REPOS...

(De notre correspondant particulier JEAN PINTHON)

(Suite)

UN diction tenace veut que le Français et plus particulièrement le Parisien ignore la géographie et voyage peu. Cela était peut-être vrai il y a quelques années, mais en 1952 les chiffres viennent infirmer de telles affirmations. Le développement des congés payés et les billets de chemins de fer « week-end » incitent les citadins à quitter l'atmosphère quelque peu trépidante de la ville, pour les calmes retraites campagnardes ou les stations à la mode.

De tous les Français, les Parisiens sont ceux qui prennent le plus de vacances et qui vont le plus loin. 50 pour cent quittent, en été, la ville-lumière et 70 pour cent de ceux qui restent les imiteraient volontiers s'ils en avaient les moyens.

VACANCES DU PARISIEN EN QUELQUES CHIFFRES

Au mois d'août les gares parisiennes des grandes lignes voient défiler un flot ininterrompu de voyageurs : plus de 250.000 par jour. La gare la moins fréquentée est la gare de l'Est, cependant en une journée on peut enregistrer 21.000 départs. La gare Saint-Lazare bat tous les records : entre 8 h. 30 et 9 h. 30, 45.000 personnes 750 toutes les minutes, présentent leur ticket ou leur carte aux contrôleurs de service.

S'il préfère un moyen de se déplacer plus rapide, le Parisien ira aux aéroports d'Orly et du Bourget. Chaque 24 heures 170 avions déposent ou prennent 2.700 personnes. 66 lignes aériennes desservent Paris : 29 françaises et 17 étrangères à Orly (qui vient de s'agrandir encore).



Miss Dinah Sheridan, qui tenait la vedette aux côtés de Anthony Steel dans le film Arthur Rank «Where no Vultures fly», qui a été sélectionné pour la British Royal Command Film performance, est parti récemment pour Johannesburg assister à la première de son film, projeté en Afrique du Sud. A son retour elle rapporta avec elle, un jeune lionceau qu'elle offrit au Zoo de Londres. Miss Sheridan est vue, sur les marches du straptontin de l'avion de la B.O. A.C. ; un Hermès, qui la transporte de l'Afrique du Sud, à Londres. Elle remet, le jeune lionceau à M. C.G. Hsrewood, du Zoo de Londres. A noter qu'elle porte un col en peau de léopard à son manteau. Elle aime décidément les animaux... sauvages.

5 françaises et 15 étrangères au Bourget. Ces lignes ont transporté, l'année dernière presque un million de passagers (424.000 à Orly, 563 mille au Bourget).

Où se rendent les Parisiens qui se décident à quitter leur Capitale ? La mer est pour eux d'un grand attrait, 25 pour cent vont admirer ses rivages enchanteurs ou sauvages. 12 pour cent se sentent attirés par l'air sain et les excursions viriles de la montagne.

Pont-ils beaucoup de trajet pour trouver l'endroit de leurs rêves ? 20 pour cent parcourront moins de 150 kilomètres, 56 pour cent de 150 à 500 kilomètres, 24 pour cent plus de 500 kilomètres (c'est à peu près la distance qui sépare Paris de la Côte d'Azur).

Les 3.324 rues, les 312 avenues, les 105 boulevards de Paris seraient donc à moitié vides de juillet à septembre si les touristes ne venaient remplacer les Parisiens défilants.

D'ailleurs pour le citadin qui, renonçant aux voyages, est resté dans sa Ville pour tenir compagnie aux 241.000 britanniques, aux 175.740 Américains, 141.000 Belges, 84.000 Scandinaves, etc., qui déferlent sur Paris en 1951, bien des motifs de distraction sont offerts.

PARIS LIEU IDEAL POUR LES VACANCES

Si le Parisien demeure à Paris ne sait que faire et aime la marche, il peut arpenter les 1.250 kilomètres de trottoir qui s'offrent à ses pas (la distance de Paris à Budapest).

Il peut remonter les Champs-Élysées dont la longueur est de 1.880 mètres, mais s'il désire une promenade moins importante, il visitera la rue de la Paix (230 mètres), la rue Royale (282 mètres). Il ira jeter un regard sur les 31 ponts de la Seine, admirera la résistance du plus vieux, le Pont-Neuf (1.578), et l'élégance du plus récent, le pont du Carrousel (1.939).

Il rendra visite aux admirables monuments dont il s'enorgueillit à juste titre mais qu'il connaît si mal (il faut l'arrivée de cousins de province pour qu'il se décide à monter au haut de la Tour Eiffel). Il se sentira écrasé par la masse imposante de l'Arc de Triomphe qui mesure 50 mètres de hauteur et 45 mètres de large. Il y verra le symbole de la continuité française ; élevé par l'Empereur Napoléon, décoré par les Rois, il est vénéré aujourd'hui par les Républiques.

Dans les jardins de Paris et dans les bois qui entourent la Capitale, il trouvera l'air pur dont il a besoin et en profitera pour rêver ses yeux à la vue des 165 statues qui les ornent.

S'il a envie de s'instruire, il passera sa journée dans une des 300 bibliothèques ou dans un des 250 centres de documentation qui donnent une large culture sur les sujets les plus divers.

Il pourra également suivre les of-

fices religieux dans l'édifice cultuel de son choix. Il existe en effet 84 églises, 40 chapelles, 45 temples, 11 synagogues, 1 mosquée. L'église la plus ancienne Saint-Germain-des-Près date du XIe siècle, elle surpasse par son architecture médiévale les lignes élancées de la plus moderne, Sainte Odile achevée en 1938. Croquant ou non il ne manquera pas de passer à Notre-Dame, le plus grand édifice de la ville qui, avec une nef de 130 mètres de longueur et une superficie de 5.500 mètres carrés peut recevoir 9.000 fidèles.

Enfin, s'il est d'humeur joyeuse, il finira sa soirée accoudé au comptoir de l'un des 1.200 bars qui lui offrent asile et où les plus charmantes rencontres sont possibles. A moins qu'il ne préfère un spectacle :

— 351 salles de cinéma (avec ses 6.000 places le Gaumont-Palace est la plus grande salle d'Europe et la deuxième du monde).

— 80 salles de théâtre, 10 spectacles de chansonniers, de nombreux cabarets, 2 cirques, 5 music-halls : Folies-Bergères, Tido, Casino de Paris, Tabarin et Mayol disputent sa clientèle et ont fort à faire pour le décider car il aime les spectacles de haute qualité.

Pourquoi, se demande le touriste, tant de Parisiens quitteraient-ils, pour leurs vacances, une cité où tout est prévu pour l'amusement ?

Ceci explique sans doute la légende qui fait d'un Parisien un être réfractaire aux voyages. Il est certain que la vie de l'ouvrier à Paris apporte maints sujets de satisfaction et l'incite peu à quitter son « chez lui ».

(à suivre)



Yvonne de Carlo, une des plus attrayantes vedettes de Hollywood, apparaît sur notre photo, alors qu'elle vient de sortir d'une piscine naturelle, une flaque d'eau dans une oasis en plein désert du Sahara. Le palmier, le sable blanc, tout est là pour créer l'illusion voulue. Les bédouins n'auraient rien à reprocher à la vedette américaine. Ils apprécieraient particulièrement, la longue chevelure noire, les grands yeux noirs qui, selon les vers célèbres du poète arabe « sont comparables à ceux d'une génisse sauvage. Toutefois, un esprit critique reprocherait à la vedette ; d'abord ce bout de tissu dont elle orne ses cheveux, puis... son maillot. Les Arabes et les Bédouins ne connaissent pas le maillot ; à moins que l'influence des films de Hollywood n'ait changé leur mode de vie et leurs coutumes vestimentaires, depuis que je les connais. En ce bas monde tout est possible...

Le rhume, cet inconnu

Notre éminent ami, le Dr. Albert I. Mosséri a déclaré la guerre à cette affection qui paraît bénigne et qui est souvent à l'origine de beaucoup de complications, en tous cas, qui affecte chaque année, des millions et des millions d'individus. Le Dr. Mosséri vient de publier un petit livre merveilleux où il indique comment guérir le rhume.

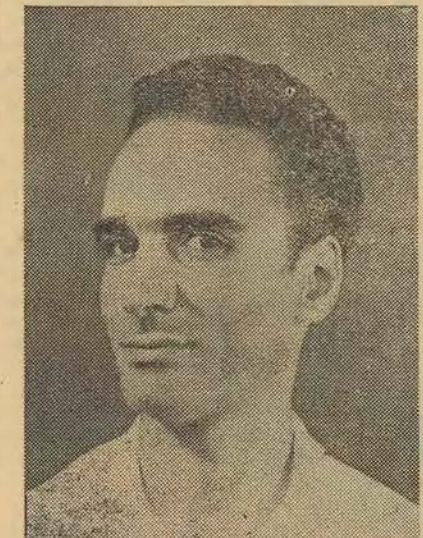
Voici, d'abord, l'introduction écrite par M. Gaston Berthény, notre cher collaborateur, le champion de l'éternelle jeunesse, dont il est la vivante démonstration :

Mr. Albert Mosséri me demande de présenter son ouvrage au public bien que je ne possède aucune qualité scientifique qui justifie ce choix. Mais, en tant que vénérable adepte de la culture physique, je n'ai pas cru pouvoir le lui refuser. M. Mosséri ne prétend d'ailleurs à rien de plus qu'à vulgariser les préceptes des grands naturalistes qui, depuis quelque cinquante ans, s'efforcent de lutter contre les maux de notre civilisation ? Il s'y emploie avec un enthousiasme, disons même, avec une intrépidité que sa jeunesse rend excusable, et parfois des plus sympathiques. L'expérience ne lui a pas encore appris la relativité des vérités humaines... on ne saura lui en vouloir.

Il n'en reste pas moins qu'il fait œuvre utile en publiant cet ouvrage où les avarices de la santé, — l'expression est de mon cru ! — pourront apprendre à se mieux porter.

Ce dont je loue fort l'auteur, par exemple, c'est d'avoir choisi pour nous démontrer le bien fondé de sa thèse, le simple rhume, mal bénin, mais que la médecine s'avoue à peu près impuissante à combattre... Le traitement qu'en recommande est adéquat du naturalisme à la mesure de ne nous exposer à aucun risque tout au contraire. Il s'agit simplement du jeûne... Si bien que nos concitoyens des classes aisées en retirant au pis aller un grand bénéfice, eux, qui, pour la plupart, mangent trop...

Et, maintenant, chers lecteurs, voulez-vous savoir comment ne jamais tomber malade, écoutez ces conseils excellents :



LE DR. ALBERT MOSSERI auteur du traité sur le rhume

La faim est le signal naturel, qui nous avertit que le corps a besoin de nourriture. Par cette simple logique, l'homme le moins intelligent saurait conclure, qu'un manque de faim dénote que le corps n'a pas besoin de nourriture. Si nous mangeons sans tenir compte de notre faim, l'organisme, n'ayant pas besoin d'aliments n'en digère qu'une partie, l'autre se transforme dans notre canal alimentaire en matière fermentée ou putrides empoisonnantes. D'où, un rhume, des catarrhes, ou une grippe.

Mais comment reconnaître la faim ? Ce n'est pas une crispation de l'estomac, ni une sensation de vide, de malaise, de tiraillements et de clopottage. Ces symptômes sont pathologiques et sont relatifs à la fermentation des résidus alimentaires non digérés. La faim est une sensation d'énergie et non d'affaiblissement. C'est l'eau-qui-vient-à-la-bouche.

Il faut discerner entre la faim et l'appétit. L'appétit est l'inclination qui porte à désirer une chose pour la satisfaction des sens. C'est l'instinct de la faim perverti, altéré, déchu, dénaturé et dépravé. Il ne concerne pas l'étude de la santé, mais, plutôt, celle de la maladie. L'appétit peut être stimulé à la fin d'un repas par des apéritifs ou des douceurs. Il n'en est pas de même avec la faim. User de moyens subtils pour la provoquer, c'est tromper la nature. Or, peut-on la duper impunément ? Serions-nous plus intelligents qu'elle ? Nos maladies sont la preuve de notre déchéance physique et morale.

Si vous n'avez pas faim, attendez donc qu'elle se déclare. Au moment voulu, ni plus tôt, ni plus tard, elle se fera sentir.

Roy Rogers mis en boîte par le comique Bob Hope

Roy Rogers, le plus célèbre et le plus mûr des cow-boys de l'écran, voudrait bien avoir autant de malice et d'esprit que Bob Hope, qui partage avec Jane Russell et lui-même, la vedette de l'irrésistible Technicolor Paramount « Le Fils de Village Pâle », actuellement en cours de montage. Il a, singeant le Comique Américain No. 1, adopté lui aussi, la bicyclette pour circuler plus vite de sa loge au « stage » et vice-versa, à travers les grands cours entortillés des Studios. Mais, alors que Bob arbore sur son vélo une pancarte « Noces et Banquets », de même que les chars à banc de la belle époque, Roy a mué le sien de l'inscription suivante : « Pardon, Trigger ! »

On sait que Trigger est son cheval, dont il ne se sépare jamais — cheval dont le nom est presque aussi célèbre que le sien — et qui a tourné avec lui dans tous ses Westerns présents et passés. Mais ce qu'on ne sait pas, c'est la façon dont son destrier réagira devant une pareille infidélité !

— Et vous croyez que ça suffit, vieille noix ? ricana Bob Hope gougénard en le croisant l'autre jour. Cent dollars contre un « cent » que votre cahonson se vengera. Un cheval trompé est capable de tout. C'est comme les femmes. S'il vous balance la prochaine fois que vous monterez dessus, au moins vous saurez pourquoi. Et il ne vous demandera sûrement pas pardon, lui !

Et c'est Bob qui, ce jour-là, comme d'habitude, eut encore le dernier mot.

FAIRE PARLER LA POUDRE...

Ce grand jeune homme blond — lunettes, imperméable, serviette sous le bras — entre dans une droguerie de Minneapolis. Un regard rapide aux boîtes multicolores qui chatotent sous la cellophane : Beauté, toilette, ménage — le tout made in U.S.A.

Sur un immense panneau photographique — coloré — une jeune pin-up dédie aux clients un sourire pour dentifrice. Mais cette beauté brandit triomphalement un savon et proclame en belles lettres noires : « Pour sourire à la vie, un seul produit : le savon X ».

La marque de la firme rivale. — Pourrais-je voir le directeur ? demande le jeune homme à une employée qui sourit, mais ne brandit aucun savon. — Quel est votre nom ? — Garry Davis. — La jeune personne regarde plus attentivement le visiteur. — Garry Davis ?... Mais... mais vous êtes bien le citoyen du monde ? — C'est moi. — Dans ce cas, c'est différent. Le directeur ne fait pas de politique... — Je ne fais pas politique ! je suis Garry Davis, représentant en savon. Garry Davis, le citoyen du monde, est mort.



LE JEU DES DEFINITIONS Corset : Redresseur de torsos.

LES FLEURS COUPEES, ORNEMENTS FRAGILES, DOIVENT AUSSI ETRE SOIGNEES

Le jardin vous offre actuellement, des ornements aussi naturels que fragiles : les fleurs. Pour qu'elles vivent longtemps, il faut les soigner, tout comme si elles n'étaient pas encore coupées.

Attention aux différences de température. Ce sont elles qui achevent les fleurs. Ne les mettez donc pas dehors, la nuit, ou sur l'entablement d'une fenêtre ouverte, sous le fallacieux prétexte de les faire « respirer ».

Avant de les mettre dans un vase, coupez les bouts de tige sous eau. Sinon, le bout se cicatrise et l'eau, source de vie, ne pénétrera plus.

L'eau doit être changée tous les jours. Elle ne peut jamais être calcareuse. On choisira de préférence l'eau de pluie.

Quand vos fleurs sont sur le point de se faner, plongez-les, pour la nuit, dans l'eau jusqu'au sommet des tiges.

Une fleur, traitée de la sorte, vivra longtemps. Il y a des vases qui se conserveront ainsi plus de deux semaines.

Le trésor du foyer

Pain léger pour estomacs délicats. Pour faire son pain sol-même ; prendre une cuiller à café de sel, une cuiller de bicarbonate de soude, une cuiller de crème de tartre ; mélanger ces trois ingrédients, à une livre de farine ; ajoutez-y une demi-bouteille de lait caillé, tournez le mélange avec une cuiller sans pétrir. Quand le tout forme une pâte bien liée, faites-en trois boules que vous mettez un quart d'heure dans un bon four.

Des feuilles de vignes, par exemple, de 15 à 20 centimètres de longueur, seront d'un fort bel effet. A condition, bien entendu, de les découper dans de la toile cirée d'un beau vert.

Par contre, les nappes entières seront ornées de piqués à la machine à coudre. La machine sera réglée de façon à faire de très grands points.



— Tu es à la maison, Sarah ?

Les Amis de La VOIX de L'ORIENT au "Boulot" Mille et un trucs de bricolage...

DE BEAUX « SOUS-VERRE »

Quand on ne veut pas faire les frais d'un cadre, on peut parfaitement orner son home à l'aide d'agrandissements photographiques ou de gravures sous-verre.

Un morceau de verre sans défaut, du carton et un peu de colle, il n'en faut pas plus. A condition, bien entendu, d'avoir aussi du goût.

Si la gravure ou la photo sont assez minces, il faut commencer par les coller sur un morceau de carton. C'est l'opération la plus difficile. Commencer par placer, pendant deux ou trois jours l'agrandissement photographique, par exemple, dans un endroit sec, en le plaçant contre le carton. C'est extrêmement important, car il faut que l'un ne soit pas plus humide que l'autre, sinon on obtiendrait des « gondolages » du plus désastreux effet.

Enfin, lorsqu'on est décidé à effectuer l'opération, on installe sur une table bien plane le carton d'abord, une feuille de papier le recouvrant entièrement, puis, sur celle-ci, l'agrandissement. Un fer à repasser pas trop chaud permettra d'effectuer le collage à chaud. On le passera doucement sur la surface de la photo, en ayant soin de la protéger avec une feuille de papier non pelucheux. Si le collage est raté, on détachera le carton au fer très chaud. Il suffira alors de recommencer. Le verre, coupé aux dimensions voulues, sera soigneusement nettoyé à l'alcool. Il faut que la surface qui recouvrira la photo soit absolument propre.

Si le papier qui bordera le sous-verre et qui servira donc d'encadrement est sombre, on bordera la photo d'un « cache » de couleur claire.

On trouve, dans le commerce, des bandes spéciales pour sous-verre, gommées, prêtes à être collées. Il va de soi qu'on peut tailler soi-même ces bandes, sur trois centimètres de large. On les fixe, alors, avec de la colle à papier.

On met, à plat sur la table, une feuille de carton solide, la photo collée elle aussi sur du carton, pour le verre. La bande est étendue sur le bord de celle-ci, de façon à en recouvrir un demi-centimètre. D'un angle, on casse la bande tout le long du verre. On retourne le tout et on applique la bande sur le carton. Les coins seront coupés en biais, de façon à éviter les épaisseurs gênantes.

On borde d'abord deux côtés opposés. Puis les deux autres. On achève en fixant les coins. C'est de la perfection de ceux-ci que dépend l'aspect du sous-verre.

Le tout sera mis à sécher sous une pile de livres.

LE PARFAIT BRICOLEUR DANS SON MENAGE

Dans son ménage, le parfait bricoleur ne se laisse jamais prendre au dépourvu. Il connaît les mille et un trucs qui rendent la vie plus facile.

Il faut déplacer un meuble, par

Mifanohouse Electric
15 & 22, AV. FOUAD 1^{er}
TEL: 27460
ALEX.
24, RUE SOLIMAN PACHA - TEL 77948 - LE CAIRE

COMMERCIAL BANK OF EGYPT
SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE
FONDEE EN 1920
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
SERVICE SPECIAL D'ETUDES
ET D'INFORMATIONS FINANCIERES
CAPITAL L.E. 1.200.000
RESERVES L.E. 161.151.439
Siège Social : ALEXANDRIE
3-5 Rue Adib - B.P. 613
Tél. 21847-24599
R.C. 3134
Siège du Cairo :
3, R. Chawarby P. - B.P. 1533
Tél. 58558 - 76381 - 40309
R.C. 51381

HARMONICAS et ACCORDEONS
HOHNER
D'ALLEMAGNE à partir de P.T. 20
EXPEDITION FRANCO DANS TOUTE L'EGYPTE
PAPASIAN & Co
LE CAIRE 9, rue Adly Pacha
ALEXANDRIE 7, rue Fouad 1^{er}
R.C. 31401
SINCE 1882
Vins, Liqueurs, Douceurs
Sté. CARMEL ORIENTAL
19, RUE SAROIT PACHA
TÉL. 53784 - LE CAIRE

L'ÉLÉGANCE



De gauche à droite : Turban de velours rose mauve, d'inspiration très orientale. Epingle-perle et voilette gris argent. (JANE BLANCHOT). Vaste bérêt de feutre tourterelle et mélusine noire. Immense coteau noir (JANE BLANCHOT). Petit chapeau de velours framboise, rose de même velours d'où jaillit un bel oiseau noir. Voilette grise (MAUD ET NANO).

Chapeaux, accessoires indispensables en 1952

Un article inédit de Jeandine

Si l'on veut suivre les directives de Maud et Nano par exemple, on posera bien droit sur le front de petites formes au bord parfois ondulé qui atteindront à peine le milieu de la tête pour dégager totalement la nuque bouclée ou parée d'un chignon. Dior, par contre, lance un bérêt qui emboîte la tête et se noue ou se drape en arrière et préconise le turban, voire même la marmote, et pour le soir un curieux petit nœud qui tient sur les cheveux par un miracle d'équilibre. Jane Blanchot, elle, lance la « ligne spirale ».

Il s'agit, dit-elle, de laisser voir les cheveux de tous côtés. Le chapeau donc est petit, se pose de côté, s'appuie sur le front, dégage la nuque, s'élève en pointe : un autre miracle d'équilibre. Suzy nous ramène vers les formes plates, Suzanne Talbot hausse ses calottes en pointe. Et Schiaparelli construit des tiaras de tissus écossais et pelucheux. Chez Caroline Reboux le bérêt ne sait plus s'il est caloté ni la capote si elle est bérêt. Claude Saint-Cyr aime les calottes hautes et les capelines transparentes, et Simone Cange les coiffes couvrant bien la tête.

Un seul trait commun à toutes ces coiffures, elles sont petites, à l'exception des quelques grands chapeaux que chaque collection présente pour accompagner certaines robes de cocktail. Ils sont colorés aussi. Des nuances vives, sans doute pour s'opposer aux robes et aux manteaux qui dans tant de maisons chatouillent la gamme des gris et des noirs. Le chapeau, lui, est émeraude, jaune, rouge étrusque, bleu de nuit, argent ou or, blanc — de ce blanc crépi que lance Maude et Nano. Du noir aussi, bien entendu.

Le taupé, la mélusine même, sont les grands favoris, avec le velours dont les reflets doux et chatoyants donnent tant d'éclat à la carnation. La panne est elle aussi très souvent utilisée comme la fourrure, l'ocelot notamment. Pour le soir, le satin, le lamé, les gances de métal — les plumes, l'autruche avant tout employée en garniture — et même pour réaliser d'étonnantes toques. Le héron comme le coq garnissent les chapeaux d'après-midi. L'algrette, les minoches triomphent le soir. Et bien entendu aussi les rubans et les fleurs. Rien à dire vrai, n'est banni ni dans les formes, ni dans l'ornementation.

Si robes et manteaux abandonnent un peu les tissus rugueux et poilus au bénéfice des velours de laine fins ou épais, et des draps, les chapeaux, au contraire, préconisent toutes les matières douillettes et duveteuses, depuis les laines grattées jusqu'aux fourrures, d'ailleurs, en passant par les coiffures hérissées en crête de coq. Et tout le frémissement de la coiffure apporte encore plus de mobilité au visage de la femme.

Ces chapeaux d'hiver — ont ramené avec eux le jeu des écharpes. Certaines se drapent et se prolongent d'un long mouvement de tissu qui vient s'enrouler au bas de la nuque. D'autres coiffures s'accompagnent tout simplement d'une sorte de collet en même tissu et l'ensemble renouvelle une toilette sombre en apportant cette note originale et toujours colorée. D'autres maisons préconisent le chapeau réalisé dans un tissu de cravate et la même soierie se retrouve dans une écharpe nouée en lavallère qui vient garnir le décolleté de la robe.

BEAUTÉ... BEAUTÉ...

L'électricité, mesdames, est au service de votre visage

Autour d'une table à thé, des lèvres féminines s'entr'ouvrent pour parler toilettes, modes et surtout beauté. Beauté! Quelle est celle qui n'a jamais rêvé de cette harmonie physique qui inspire l'admiration et fait le charme? L'entretien soigné sur les nouvelles crèmes qui satinent la peau, les fonds de teint qui donnent une carnation de pompée, les sérums revitalisants et les masques rajeunissants. Une ride tirée, un visage fatigué? Une application de ces baumes miraculeux et vous voilà aussitôt redevenues irrésistibles.

Pour raffermir le cou, détruire les petites verrues, corriger la coupure, les applications électriques sont d'un grand secours. Si un doigt délicat dépare votre beauté, n'hésitez pas à vous assurer une épilation définitive grâce à l'électricité.

Toutefois, il serait prudent de consulter, avant tout traitement, un spécialiste avisé qui vous guidera dans votre choix et vous surveillera durant les séances électriques.

L'électrothérapie n'est, il est vrai, pas encore à la portée de tous. Mais nous ne doutons pas qu'elle prenne, rapidement, un essor considérable, tout comme les autres techniques de beauté.

Vous préférerez, certainement, mesdames, cette méthode indolore d'embellissement et de rajeunissement au bistouri du chirurgien esthétique.

RIKI.

Adoptez le maquillage à la mode

Savez-vous qu'en matière de maquillage, la « transparence » est à la mode?

Presque tous les Instituts de beauté présentent actuellement des fonds de teint « fluides ».

Les poudres ont des nuances de pastel ou d'aquarelles, exemple : un « rose mauve » destiné à une brune carnation chez Helena Rubinstein. « Orchidée rose », chez le docteur G. Payot.

Les yeux seront très maquillés cet hiver, mais les paupières seront peintes en dégradé, c'est-à-dire qu'il vous faudra 2 à 3 teintes de fard allant par exemple du bleu au brun en passant par le gris et quand je dis que les paupières seront peintes, je pense que l'art du peintre n'est pas inutile pour réussir un tel maquillage.

Voici pour lui quelques points de la mode 1952

...éclipse, Messieurs, des Princes de Galles, des pieds de poule, des carreaux.

...retour au smoking droit.

...succès du pardessus poil de cheameau.

...vogue des gris fer et des tissus légers pour le complet.

...les épaules tombantes, la forme sac ne seront plus que des souvenirs perdus cet hiver.

...un grand coup de ciseau a raccourci la veste façon Italienne, les épaules se sont faites plus étroites, naturelles, la taille remonte et se centre.

...le pantalon perd un centimètre à la cheville. Il remonte et ne « case » plus.

Nos enfants et nous

A quel âge doit-on mettre un ENFANT en classe ?

QUEL est l'âge scolaire pour les enfants ? On répondra à cette question : en principe, l'enfant doit aller en classe à l'âge de six ans comme l'exige la loi.

C'est pourtant un problème qui préoccupe beaucoup de parents, pour quelques mois de plus ou de moins. Il existe des cas où la question est immédiatement tranchée : quand les parents n'ont pas la possibilité matérielle de s'occuper de leurs enfants. Après avoir été placés dans les crèches, les enfants entrent tout naturellement à l'école, où la maltréance qui possède généralement un enfant ne peut que profiter de l'école maternelle, tout le monde vous dira que c'est assez peu probant. Les écoliers qui ne commencent à l'être que vers 6 ou 7 ans, ne marquent généralement aucun retard sur ceux qui ont fréquenté l'école à une époque où l'on ne sait pas encore très bien remettre sa culotte tout seul.

Et les parents, un peu effrayés, vous diront qu'ils craignent beaucoup pour un tout petit, plongé brusquement parmi ses petits camarades : ceux-ci ne les traitent pas toujours avec la douceur qu'ils trouvent à la maison ; il en résulte parfois une formation du caractère regrettable ; on peut craindre aussi les contagions, plus fréquentes dans les grou-

pes que chez des enfants vivant au sein de leur famille.

Est-il si utile que l'enfant sache lire, écrire, compter avant ses petits camarades ? Si oui, cette éducation toute simple est à la portée de l'importe quel père ou mère, qui voudra y consacrer ses instants. L'enfant, avant d'entrer à l'école à six ans, peut connaître quelques rudiments. Avant-probable : dans les premiers temps de sa scolarité, l'enfant un peu supérieur à ses camarades, se sentira en confiance : on lui aura épargné les premières douleurs de ne pas comprendre, de ne pas savoir, de ne pas s'adapter assez vite.

Mais la méthode peut avoir aussi ses inconvénients : l'instituteur a ses méthodes à lui, qui ne sont pas forcément celles des parents. Une simple lettre de l'alphabet, que vos parents vous ont appris à écrire d'une certaine façon, peut ouvrir un petit conflit avec le maître, qui a une autre opinion sur la question. J'ai souvent assisté à des différends de cet ordre.

Mince problème, direz-vous ? Peut-être pas, car chez un enfant, tout peut prendre des résonances inattendues.

Aussi, à bien prendre, il est plus sage de laisser à celui dont c'est la profession, le soin de faire pénétrer à l'âge ordinaire, l'enfant dans le monde difficile à conquérir, mais aussi le plus riche en joies, de la connaissance.



Le matin...

Du jersey de laine gris pour cette robe très sobre, mais d'un chic raffiné. De gros boutons de bois ponctuent la poche et la découpe du corsage, au mouvement opposé et très enlevé.

LE JERSEY EST ROI, DU MATIN JUSQU'AU SOIR

Le jersey connaît, cette année, un regain de faveur, aussi bien auprès des grandes élégantes qui le retrouvent avec plaisir, qu'auprès des femmes ayant un budget plus modeste dont il reste l'ami.

Pour le matin, on l'aime épais, en laine chinée, dans les tons gris beige ; pour l'après-midi, il demeure épais avec des mailles assez serrées, mais on le choisira alors dans les tons unis : noir, gris plomb, carmel, ou encore dans les bleus ou des verts nuancés ou peu éteints. Pour le soir ou la robe de dîner, il sera obligatoirement en soie et de préférence de couleur claire.

Tous les couturiers parisiens ont créé pour leurs collections d'hiver des robes de jersey, plus jolies et plus séduisantes les unes que les autres, et particulièrement celles de la collection de Mme GRES. On sait que cette artiste — le mot est très juste pour qualifier cette créatrice parisienne — est une spécialiste du drapé et par extension du jersey, car aucun tissu ne se prête mieux, si l'on excepte quelques velours de soie particulièrement souples, pour composer ces plus harmonieux qui transforment une silhouette et que l'on peut parfois comparer à une statue antique, symbole de perfection.

Travaillé par des mains expertes, le jersey a aussi le pouvoir de rajeunir une silhouette. Il peut mettre en valeur un joli corps, tout comme il peut cacher certaines imperfections...

Les fabricants français ont mis au point des tissages pratiquement indéformables, sans pour cela que le jersey perde de leur souplesse et de leur grande résistance. Ces qualités réunies font que ce tissu sera sans doute très recherché aussi bien pour des ensembles de sport confortables que pour les robes les plus habillées.



Le soir...

Jersey encore, mais de soie. C'est merveilleuse robe, au pur drapé à l'antique, est blanche. Jacques Griffe l'appelle « Bethsabée », et brode le décolleté de pierres scintillantes blanches et rouges. L'ample manteau à capuchon est de velours olive.

ALIMENTS HOMOGENEISES

Il s'agit d'aliments qui, sans avoir subi le moindre changement dans leur composition, se trouvent profondément modifiés dans leur structure physique et accusent de ce fait même, des propriétés différentes.

L'homogénéisation est une opération qui consiste à briser par des procédés physiques, la structure moléculaire d'une substance, de façon à la rendre plus uniforme dans toute sa masse.

Le procédé fut d'abord appliqué au lait. Le but recherché était de réduire considérablement les dimensions des globules de graisse en suspension dans le liquide. Ce fractionnement des globules de beurre (jusqu'à 1 millième de leur volume initial, s'obtenait sous l'influence d'une forte pression, laquelle devait du reste s'amplifier à mesure que les globules se réduisaient. L'action de la chaleur fut combinée à celle de la pression, parce qu'elle permettait d'obtenir une homogénéisation plus poussée. Le lait ainsi traité reste fluide pendant plusieurs jours. Aucune adhérence au récipient. La crème ne monte plus. En fait, il n'est même plus possible de l'écraimer à l'écremeuse centrifuge. C'est une véritable stabilisation qu'on a

obtenue. De plus, la division des globules gras en rend la digestion beaucoup plus aisée.

Depuis lors, le procédé d'homogénéisation a été appliqué à d'autres aliments. Elle vient de l'être aux céréales.

Dans — on vise à rompre — également sous l'influence combinée d'une pression énorme et de chaleur — les membranes qui entourent les molécules d'amidon et surtout, la cellulose des enveloppes extérieures. Ces enveloppes, sont dans les différentes espèces de céréales, très riches en acides aminés essentiels, en minéraux et en vitamines B. et E. Enveloppées de leur gangue de cellulose, elles restent sans profit pour l'organisme humain (il n'est pas pourvu des enzymes capables de désagréger cette cellulose). L'homogénéisation, par la rupture des enveloppes celluloseuses, libère ces protéines, vitamines et minéraux qui, mis en contact avec les muqueuses du système digestif, peuvent passer dans le circuit sanguin.

Il est bon de se persuader que ce qui importe dans un aliment, ce n'est pas la quantité de principes nutritifs qu'il contient, mais bien la quantité de principes nutritifs utilisables. L'homogénéisation des céréales n'augmente pas leurs teneurs en hydrates de carbone, graisses, protéines, vitamines et minéraux, mais elle pousse au maximum la proportion utilisable de ces éléments. Cette donnée a été vérifiée expérimentalement. Ainsi des lots de jeunes animaux nourris avec des céréales homogénéisées accusent une croissance plus rapide et un développement plus harmonieux que ceux recevant les mêmes quantités de céréales non traitées.

LE MARMITON vous recommande ce MENU

POTAGE PRINTANIER A L'ITALIENNE :

Epluchez, lavez, égouttez et coupez menu carottes, navets, et faites cuire dans un peu de bouillon pendant une heure. Ajoutez alors du bouillon en quantité suffisante, puis des petits pois, haricots verts, pointes d'asperges, coupés et préalablement blanchis. La cuisson terminée, ajoutez une cuillerée d'oseille et de cerfeuil hachés fin et laissez bouillir pendant quelques minutes. Au moment de servir, liez ce potage avec des jaunes d'œufs mélangés avec du parmesan râpé et délayés avec un peu de crème.

MAQUEREAUX A LA BRETONNE :

Videz, essuyez, fendez le dos, salez, poivrez et farinez. Faites chauffer du beurre frais dans un plat ovale allant au feu ; placez-y les maquereaux, la chair en dessous ; cuisez à feu vif ; retournez et laissez mijoter un quart d'heure, mais ne laissez pas roussir le beurre ajoutez un jus de citron.

CHATEAUBRIAND AUX POMMES :

Coupez sur la partie la plus épaisse d'un filet paré d'un bifeck de quatre doigts d'épaisseur ; battez légèrement avec le manche du couteau ; assaisonnez, arrosez-le avec de l'huile, et faites-le mariner quatre à cinq heures. Faites-le ensuite griller vingt minutes à feu modéré en le retournant. Servez-le en ayant soin de mettre dessus du beurre à la maître d'hôtel et entourez-le avec des pommes de terre soufflées ou frites au beurre.

BEIGNETS D'ABRICOTS :

Prenez une douzaine d'abricots aussi gros que possible, coupez-les en deux et supprimez les noyaux. Mettez-les dans un demi-litre d'eau-de-levure et cinquante grammes de sucre ; 20 minutes avant de servir, trempez les dans de la pâte à frire. Mettre dans la friture chaude. Quand ils auront pris une belle couleur, rangez-les sur un plat, saupoudrés de sucre et glacés avec une paella rouge.

L'après-midi...

Un très fin jersey de laine noire a été plissé très finement pour les manches et la jupe de cet élégant deux-pièces de Jacques Fath. La garniture est de renard blanc.

DEUX QUESTIONS ... DEUX REPONSES

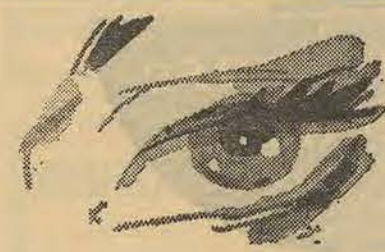
QUESTION. — J'ai les genoux rugueux et un peu rouges. Que puis-je faire pour y remédier ?

REPONSE. — Massez-vous les genoux chaque jour avec une bonne crème adoucissante ; ceci après les avoir brossés à l'aide d'une brosse douce, et avec de l'eau chaude et un savon au lait de préférence après les avoir poncés avec une pierre ponce. Si la teinte rouge de vos genoux persiste, enduisez-les chaque soir d'une crème blanchissante telle que celle que l'on emploie pour les mains.

QUESTION. — Connaissez-vous une bonne crème nourrissante pour le visage ?

REPONSE. — En voici une qui est facile à réaliser soi-même et qui a fait ses preuves :

Mettez deux ou trois cuillerées de bouche de lanoline anglaise dans un flacon à large goulot. Faire fondre au bain-marie. Lorsque la lanoline est devenue liquide, ajoutez la même quantité d'huile d'olive tiède. Boucher le flacon et secouer les deux corps gras, jusqu'à ce qu'ils soient parfaitement amalgamés.



L'OEIL exige un maquillage

AUCUNE FEMME NE PEUT ETRE REELLEMENT ATTRAYANTE AVEC DES YEUX TERRES ET FANES

MAX FACTOR a créé pour vous le maquillage qui tendra vos yeux étincelants et animera votre visage d'une expression de jeunesse et de beauté.

EYE SHADOW : pour ombre délicatement vos paupières se fait en brun, gris & bleu... P.T. 32,5

EYEBROW PENCIL : le crayon qui donnera à votre regard le cadre le plus séduisant. Se fait en brun et noir... P.T. 28

EYELASH MAKE UP : les cosmétiques auquel vous devez la beauté de vos cils NE POUVEZ PAS se faire en brun, noir et bleu... P.T. 20 & 60

par le Génie du Maquillage

Max Factor HOLLYWOOD

pour que vos yeux disent tout d'eux mêmes





Du 24 au 30 Janvier 1952 inclus

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Reception d'un cadeau qui vous fera plaisir. Une idylle qui finira en beauté. Les Beliers A. J. R. S. auront un week-end particulièrement riche en surprises. Départs soudains. Un idéal enfin réalisé. Ne croyez pas aux médisances, car l'exagération est le défaut capital de l'humanité. Récompense de l'effort. Un travail riche et exceptionnel.

DU 21 AVRIL AU 21 MAI

Soyez plus tolérants et moins sévères; aussi la vie vous paraîtra plus facile. Un poste lucratif vous attend. Il faut être beaucoup moins méfiant pour avoir plus d'amis et de joie. Au point de vue sentimental, les jeunes auront beaucoup de succès surtout les B. T. et S. Les mariages célébrés cette semaine seront des plus réussis. Rentrée d'argent. Héritage possible. Procès extraordinaire.

DU 22 MAI AU 21 JUIN

Jolie provenant des enfants. Un départ très important pour F. et L. Réception d'une lettre fort importante aussi, qui changera le cours de votre vie. Vous recevrez le document tant attendu. Les chimistes trouveront, ces jours-ci, une formule extraordinaire pour la guérison d'une des plus grandes maladies du siècle. Une grande effervescence dans le travail. Faites attention aux voleurs et barriez vos portes. Rencontre du plus bel amour.

DU 22 JUIN AU 23 JUILLET

Réception de cadeaux et demandes en mariage. Une grande preuve d'amour de l'être aimé. Vous trouverez votre amoureux, chers êtres solitaires et errants. Les spéculations seront très bonnes ces jours-ci. Les joueurs d'échec remporteront des victoires. Les médecins Cancer feront des merveilles. Votre action si noble B.T.M.R.I. aura bientôt la meilleure récompense.

DU 24 JUILLET AU 23 AOUT

Tout achat effectué cette semaine sera couronné de succès. Rentrée d'argent colossal. La réponse tant attendue arrivera. Encore quelques difficultés pour votre résidence, mais bientôt résolues. Plusieurs dames auront la joie de recevoir les plus grands compliments. Plusieurs mariages heureux. Soignez votre sang appauvri. Suivez un régime lacté et frugal. Gains.

DU 24 AOUT AU 23 SEPT.

Bonnes délivrances aux futures mamans du signe de la Vierge. Terminaison de travaux en cours. Nouvel emploi nouveau travail. Réception d'une somme déjà oubliée. Une découverte sensationnelle. Vous serez des plus heureux cette semaine, car les astres vous favorisent. Bonheur sur toute la ligne.

DU 24 SEPT. AU 23 OCTOBRE

Rencontre d'une personne supérieure qui vous fera changer le cours de votre vie. Réception de cadeaux très utiles. Vous avez fait un grand pas dans l'évolution harmonieuse de votre caractère et vous vous dirigez vers la perfection. Nouveaux achats bénéfiques. Changements de résidence et de quartier. Excellentes surprises.

DU 24 OCT. AU 22 NOVEMBRE

Élévation dans votre poste et augmentation de salaire. Changement de domicile. Une lettre de l'étranger vous rendra fort heureux. Vous enfants auront d'excellentes notes en classe. Départ-surprise. Nouvelles responsabilités. Soignez la mauvaise circulation de sang. Méfiez-vous des pick-pockets. Les ascendants Bélier, Gémeaux, et Balance rencontreront des partenaires magnifiques.

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DEC.

Méfiez-vous des sport, mercredi, car il y a à changer de chute. Ceux qui ont des migraines doivent traverser la mer et ils guériront comme par enchantement. Joie procurée par les enfants. Gain de loterie. Spéculations heureuses. Évitez les jeux de cartes. Vous recevrez une nouvelle qui vous fera de la peine. Mais tâchez de conserver le sourire. Mariages-éclairs.

DU 22 DEC. AU 20 JANVIER

Semaine difficile et contrariante. Méfiez-vous des aventuriers et ne vous laissez pas rouler. Évitez de prêter de l'argent. Il ne vous sera plus retourné. Santé délicate; il faut beaucoup de soins pour éviter des pneumonies ou des congestions. Mariages retardés. Certains brasseurs d'affaires doubleront leur fortune.

DU 21 JAN. AU 19 FEVRIER

Une surprise agréable et excellente rentrée d'argent. Réception de cadeaux porte bonheur qui vous feront rencontrer l'être idéal. Rencontre d'une personne qui vous ne pouvez le remettre en place. Portez du violet, et après une promenade matinale le dimanche, vous trouverez chez vous une surprise: la plus belle de votre vie. Votre existence s'améliore de plus en plus.

DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Méfiez-vous des ennemis cachés et aussi des douceurs. Nombreux mariages jeudi. Excellentes affaires de banque et de spéculations. Les docteurs seront touchés par la gloire. Vos enfants vous procureront beaucoup de joie. Gain de loterie. Perte d'un procès. Maîtrisez vos nerfs, car sinon, vous aurez à en subir les conséquences. Brouilles entre amoureux; mais heureux fiancailles. Voyages.

Azyadé BAYARD

Je pourrais dresser des horoscopes pour chacun de vous, mes amis; il suffit de m'envoyer votre date de naissance, le mois de l'année, l'heure exacte à laquelle vous êtes né. Vous connaîtrez alors les influences bénéfiques ou maléfiques sous lesquelles vous êtes né, et vous saurez, ainsi, mieux vous guider dans la vie. Faites-moi confiance et écrivez-moi à l'adresse du journal: 5, rue Kasr El Nil, en y joignant P.T. 25. Vous êtes aussi prié d'envoyer votre adresse, afin qu'on puisse envoyer la réponse par voie postale, ainsi qu'un timbre poste de P.T. 1.

Horoscope complet P.T. 210, frais de poste inclus.

CONFERENCE AU CENTRE HELLENIQUE

M. André Herbelin, proviseur du Lycée Français du Caire fera, demain vendredi 25 janvier au Centre Hellenique du Caire, rue Antikhana, une conférence avant pour sujet: Pythéas le Marseillais. Cordiale invitation à tous.

EN QUEUE... DE BOISSON Vers la 2ème Mondiale

(De notre correspondant à Alexandrie Marcel Sabella)

— Comprends-tu, toi, la peinture moderne? m'a demandé Oswald, entre deux gorgées de whisky-soda pris dans cet établissement public, au sortir de la galerie Lehmann où nous venions de voir une exposition de peinture française.

— Il ne s'agit pas toujours de comprendre, lui ai-je répondu. Quelquefois, il s'agit simplement de « sentir ». Cela dissiperait beaucoup de malentendus suscités par certains tableaux à première vue incompréhensibles.

— Mon cher, dans toute profession il y a les charlatans et les gens sérieux. Je tiens donc pour charlatan le peintre qui ne peindrait pas exactement d'après nature...

— Et s'il veut peindre d'après son cœur? Il existe de charmants tableaux de Picasso comme je connais certaines œuvres d'un réalisme af-

freux et sans couleur... D'ailleurs, à quoi sert à l'artiste de peindre exactement d'après nature? N'existe-t-il pas un art photographique qui est tout indiqué pour servir à cette fin?

— C'est vrai, m'a dit Oswald. Il y a la photographie. Mais cela ne m'empêche pas de ne point admirer ces œuvres dites « surréalistes, existentialistes » (Oswald fourre tout dans le même sac)...

— Encore une fois, il ne s'agit pas d'admirer, mais de sentir. Depuis un siècle, peut-être plus, tous les arts tendent à parler directement à la sensibilité (sans passer par l'intelligence pourtant) seul juge légitime de l'émotion artistique), mais, comme tu as pu le remarquer par les tableaux que nous venons de voir, tout le monde ne parle pas le même langage. La vieille école continue toujours à dire son mot et la jeune école à vouloir imposer son charabia qui possède son charme propre...

— Que la musique est pure à côté de toutes ces tendances plus ou moins obscures, à côté de toutes ces écoles plus ou moins écologiques, à côté de toutes ces manifestations curieuses peut-être, mais dans l'ensemble dérivant, de l'art pictural actuel...

— Ce n'est pas vrai, ai-je riposté. Il y a toujours le jazz et la musique classique qui n'ont pas cessé de se faire la guerre. Et puis, il y a tant de musiques, tant de rythmes divers... A propos, comment va l'orchestre que vous vous proposez de monter?

— Il y a d'abord le piano, c'est-à-dire moi... Tu prendrais encore un whisky? Vive la vie! mon cher. Avec soda? Garçon! un petit morceau de glace, s'il vous plaît...

— Et Vahan?

— C'est un violoniste précieux, je crois qu'il fera l'affaire... il est délicieux, ce whisky!

— Et Joe?

— Il t'en veut à mort depuis que tu as osé le critiquer sur ses chansons de charme... Car le charme, vois-tu, le seul charme de cette vie, c'est la femme! Garçon, encore une femme! pardon! je veux dire: encore une larme de whisky...

— Allons sous la table pour qu'on ne nous voie pas, ai-je dit méchamment.



SUCCEES UNIVERSITAIRE

Nous venons d'apprendre avec plaisir que le Dr Isaac Castoriano, fils de notre ami Mr. Moïse Castoriano, chimiste-bactériologue bien connu de notre ville, vient de passer avec succès les examens finaux de Médecine et Chirurgie à la Faculté de Médecine de l'Université Fouad Ier.

Nous adressons nos plus sincères félicitations au nouveau Lauréat et à ses parents, et nous salissons cette occasion pour souhaiter au jeune Dr. Isaac Castoriano une bonne chance dans sa nouvelle carrière.

QUELQUES INSTANTS AVEC...

la délégation soudanaise

(Suite de la page 1)

pacifique. Le parti séparatiste a compris à ce moment qu'il ne pouvait compter sur la Grande-Bretagne, et il a décidé de joindre ses efforts aux nôtres. Nous prenons contact avec les délégations de notre demande. Nous avons déjà été reçus par Mme Roosevelt, Sir Zafroullah Khan, ministre des Affaires étrangères du Pakistan, et diverses délégations de l'Amérique Latine. Nous nous sommes également entretenus avec M. Loyd, chef de la délégation de Grande-Bretagne depuis le départ de M. Eden, et c'est nous-mêmes qui lui avons appris la fusion de nos partis unionistes et séparatistes: il a paru impressionné par ce fait et nous a promis d'étudier attentivement notre demande.

Nous voudrions qu'une solution intervienne au cours de cette session: création d'une commission des Nations Unies qui établira les conditions dans lesquelles un plébiscite sera organisé et qui surveillera l'exécution de cette mesure.

Certains préconisent l'indépendance. Personnellement, je suis de ceux qui demandent le rattachement à l'Egypte. Le vote ne devrait intervenir qu'après le retrait des troupes britanniques de la vallée du Nil et le retrait des troupes égyptiennes du Soudan, ainsi qu'après l'évacuation des civils égyptiens et britanniques.

Nous avons une population de 10 millions d'habitants, dont 10 o/o savent lire et écrire. Notre Université de Khartoum permet à 500 étudiants d'y poursuivre annuellement leurs études de médecine, de sciences et de lettres, et 50 en sortent chaque année avec leurs diplômes.

Nous voudrions qu'un Etat membre de l'O.N.U. reprenne la proposition de S.E. Salah El Dine ou que le secrétaire général demande lui-même de la Charte puisqu'elle corcile soit discutée par l'Assemblée. Elle est effectivement dans l'esprit même de la Charte puisqu'elle correspond aux droits des peuples à disposer d'eux-mêmes. Sans aucun

ACADEMIE DES POETES Section du Caire

La XIe (onzième) Réunion bimestrielle de la Section du Caire de la Société des Amis de l'Académie des Poètes de Paris, aura lieu le Dimanche 3 Février 1952, à 11 h. du matin, sous le Haut Patronage de: Son Excellence le Conseiller Dr. Mohamed Sadek Fahmy Bey, Président de l'Association Egypte-Europe, au Sheppard's Hotel, 62, Rue Ibrahim pacha, Le Caire.

Les poèmes de toute provenance, d'Alexandrie, du Caire ou d'ailleurs, doivent être adressés au Délégué Général B.P. No. 1222, Alexandrie, au plus tard le Jeudi 31 Janvier 1952. Au cours de cette réunion sera évoquée la mémoire d'Armand Sully Prud'homme et quelques-unes de ses œuvres seront interprétées. Entrée absolument libre et cordiale invitation à tous.

(Suite de la page 6)

l'Amérique de l'autre, comme la Manche depuis plus de trente ans déjà entre l'Angleterre et le vieux continent.

Pour le Président Roosevelt « le monde est le voisin de l'Amérique ». L'Amérique n'est plus à l'abri d'un conflit européen.

De ces postulats techniques, formulés, sans doute par les Etats-Majors navals et aériens américains, furent tirés des conclusions politiques et stratégiques. Sous le rapport politique, il s'agit d'Amérique en 1938, de trois principes fondamentaux. La première constitue une garantie américaine donnée au Canada contre toute agression; l'occupation de la Nouvelle-Ecosse, par exemple, par un adversaire constituerait, en effet, une grave menace pour les centres vitaux du Nord-Est des Etats-Unis.

La deuxième est un appel adressé à la solidarité des Nations américaines du Canada à la Terre de Feu qui ne considèrent pas les émigrants comme des minorités nationales « contre des menaces plus précises du fait de l'aviation; cet appel n'a réussi que partiellement à la Conférence panaméricaine de LIMA en décembre 1938. La troisième déclaration est celle relative à la solidarité étroite entre les Etats-Unis et les démocraties européennes occidentales et qui fut traduite par la fameuse phrase, démentie par le Président Roosevelt; en cas de guerre, les frontières des Etats-Unis sont en France.

AIDE YUGOSLAVE AUX REFUGIES DE PALESTINE

Le bateau yougoslave « Vranjez » a déchargé, le 13 de ce mois, dans le port de Beyrouth, 1600 tonnes de sucre à titre de don offert par le Gouvernement de la R.F.P. de Yougoslavie aux réfugiés de Palestine, dans le cadre de la participation de la Yougoslavie aux travaux de l'UNRWA.

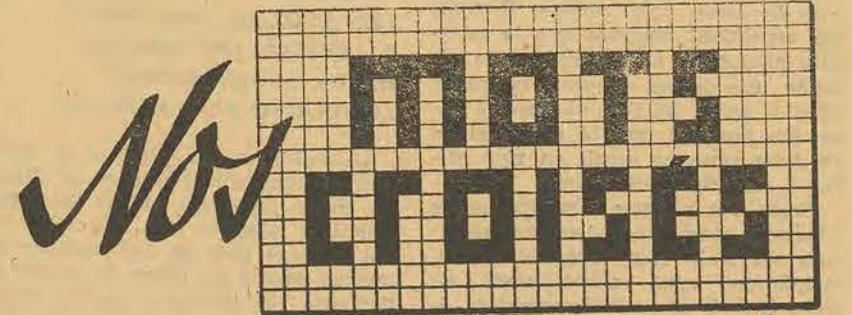
Il y a lieu de rappeler que ce don a été déjà précédé par un don de 500 tonnes de maïs, également offert par le Gouvernement yougoslave aux réfugiés de Palestine.

CARNET BLANC

C'est avec le plus vif plaisir que nous apprenons le mariage de Mile Tina Jabès, fille de M. Victor Jabès du Caire et de Mme Rachel A. Smith de Washington, avec M. Henry M. Winston de New-York, qui aura lieu le 27 Janvier prochain au Pan American Room, Hotel Statler, Washington.

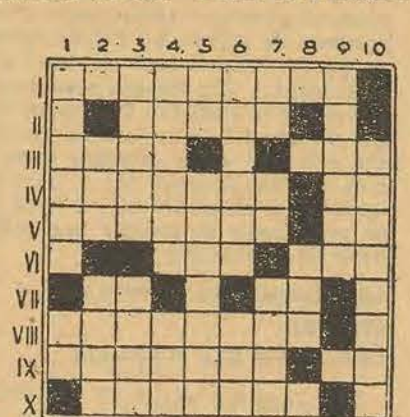
Aux futurs époux nous présentons nos plus sincères félicitations.

M.C. (Tribune des Nations)



HORIZONTALEMENT :

I. Une conquête contestée (par lui). — II. Combien il y eut de Napoléon selon l'histoire. — III. En fin de série. Retenit autrefois pour couvrir la retraite d'un autre empereur. — IV. Ce duc (chouette par excellence) n'était en réalité qu'un poulet faisandé. Deux voyelles. — V. Maison du Thé. Debut de l'Empire.



VERTICALEMENT :

1. Il était german, le frère. Consonnes de Loire. — 2. Inv. bâti

REPONSES

Hor. : I. HOMERE. HOP. — II. EPIPURE. MI. — III. RP. DEVOIR. IV. OILEE. ANCE. — V. DEUX. EPIRE. — VI. ONC. AO. O. — VII. T. IO. CRANE. — VIII. ERETRE. NU. — IX. ENEIDE. B. — X. AZ. REE. BLE.

PRIMES

1er Prix : un produit Max Factor. 2ème Prix : un petit flacon de li-queur « Garnier » France.

GAGNANTS DE NOTRE PRECEDENT CONCOURS

1er Prix : M. François Michel, 3, Rue El Maksî, Bab el Hadid, Le Caire.

2ème Prix : M. Edgard Cassabati, 1, Midan Soliman pacha, Le Caire.

Les gagnants sont priés de passer aux Bureaux du Journal retirer leurs primes, chaque jour entre 5 h. et 7 heures p.m.

ARRIVEES PAR AIR FRANCE

Son Excellence Ihamy Hussein Pacha, Président de la Cité Universitaire Farouk Ier et la SAIDE, Mme. Germaine Lecomte, Directrice de la Grande Maison de Couture française, Marquis de Vogüé, Administrateur de la Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez, accompagné de Mme de Vogüé, Monsieur Donalé Robinson, Rédacteur du Reader's Digest, accompagné de Mme. Robinson, sont arrivés au Caire le Samedi 19 Janvier à bord d'un Constellation d'Air France.

HOTEL LEROY

5, Rue Talaat Harb Pacha Alexandrie R.C.A. No. 27182 LE PLUS RECENT ET LE PLUS BEL HOTEL FRANÇAIS D'ALEXANDRIE Appartements et chambres avec salles de bains privées Téléphones avec l'extérieur dans toutes les chambres CUISINE FRANÇAISE REPUTÉE Salons, Bar Américain etc. Meubles dernier cri PRIX MODERE Tél. 23090 (6 lignes) Adr. Télégr.: HOTEL LEROY

AIR FRANCE advertisement showing flight routes to Rome, Paris, Londres, New York, and Nairobi. Includes text: 'vous offre chaque jour les services les plus rapides et les plus confortables au départ d'Egypte'.

BANQUE MISR advertisement. Text: 'La Banque Misr, emblème de l'évolution de l'Orient Arabe, preuve irréfutable de la Renaissance égyptienne, origine des sociétés les plus importantes du pays, s'occupe de toutes les opérations financières, en Egypte et à l'étranger.'

CREDIT D'ORIENT advertisement. Text: 'SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE 13, Rue Kasr-el-Nil — Tél. 59361-45429 AFFILIE AU GROUPE DE LA Banque Nationale pour le Commerce et l'Industrie TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE LETTRES DE CREDIT AGENCES ET CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER (R.C.C. 3827)'

NILE TEXTILE COMPANY S.A.E. CAPITAL SOCIAL entièrement versé : L.E. 400.000 FILATURE, RETORDERIE, TISSAGE, TEINTURERIE ET BONNETERIE 88, Rue du Palais No. 3 — Hadra — Alexandrie TISSAGE DE LA SOIE 4, Choubra El Kheima — B.P. 1707 — Le Caire MAGASIN DE VENTE 68, Rue Azhar — Le Caire

Banque Belge & Internationale en Egypte SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE Autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1929 SIEGE SOCIAL AU CAIRE : 45, Rue Kasr-el-Nil. SIEGE A ALEXANDRIE : 18, Rue Talaat Harb Pacha Agence à Héliopolis : 21 Boulevard Abbas TRAITE TOUTES OPERATIONS DE BANQUE CORRESPONDANTS DANS LE MONDE ENTIER R.C. Caire No. 39 R.C. Alexandrie No. 682

Pigalle CE SOIR Demain, Nous DIVORÇONS JEAN DESAILLY SOPHIE DESMARETS LA PLUS AMUSANTE HISTOIRE CONJUGALE AVEC LE COUPLE LE PLUS DYNAMIQUE DE L'ECRAN FRANÇAIS

LA TURQUIE ET LES ETATS-ARABES
QUELQUES DURES VERITES

(Suite de la page 1)
glais au Canal de Suez, se continue à travers Akaba et les bases anglaises en Jordanie, en Iraq et le Golfe Persique, pour atteindre Habbaniyah et Chaibah. L'autre branche de la tenaille serait la Turquie. Et, le moment venu, le monde arabe tout entier serait pris dans cette pince.

que ces intérêts, ils entendent les défendre au besoin.
Sebibi semble répondre à cela : « Quoi qu'ils fassent, notre résolution est prise : nous applaudirons celle d'entre les parties en présence qui aura le dessus ».

LE MONDE ARABE
De BEYROUTH à BAGHDAD
Tour d'Horizon

Liban

DANS L'EXPECTATIVE D'UNE DECISION

Depuis que l'Egypte, par une brusque décision, a rejeté les propositions quadripartites, tendant à l'association au plan de défense du Moyen-Orient, le Liban discute et analyse ces propositions sans réussir à prendre une décision à leur sujet.

UNE NOUVELLE SANS FONDEMENT

Une information des quotidiens égyptiens laissait entendre que Azam pacha comptait, avant son retour en Egypte, visiter les pays arabes afin de préparer une session du Conseil de la Ligue Arabe, pour le 1er Février prochain.

LA SYRIE RECONNAIT LE NOUVEAU TITRE DU ROI FAROUK

L'Emir Moustafa el Chéhab, ministre de Syrie au Caire, a été chargé par son gouvernement de notifier au Gouvernement égyptien la décision du gouvernement syrien de la reconnaissance de S.M. le Roi Farouk comme Roi d'Egypte et du Soudan.

NEGOCIATIONS ENTRE LES DELEGUES ARABES ET OCCIDENTAUX A PARIS

La question des réfugiés de Palestine en instance devant la Commission Politique spéciale n'a pas encore trouvé de solution de compromis entre les auteurs de la résolution occidentale et les Etats-Arabs, à décrire un porte-parole des Affaires Etrangères.

LA TENSION EN ORIENT

Le Dr. Charles Malik, délégué du Liban à l'O.N.U., a violemment critiqué la politique moyen-orientale des Puissances occidentales.

- 1) Les rivalités atteignant quelques fois des proportions scandaleuses entre les Puissances occidentales au sujet de leur politique moyen-orientale ;
2) L'affaiblissement matériel et moral du monde occidental par suite de deux guerres mondiales ;
3) Une certaine équivoque dans la politique occidentale, qui fait que « quelques valeurs sont bonnes pour vous et vos enfants et d'autres pour nous et nos enfants ».

Syrie

UN COUP D'ETAT AVORTE

Le parti Chaabiste s'oppose toujours au régime actuel, ainsi qu'aux nouvelles élections. La sûreté de l'Etat, ayant appris que les partisans « Chaabistes » en accord avec les frères musulmans, allaient déclencher un coup d'Etat pour rétablir de force le régime aboli ; a arrêté les meneurs. Le gouvernement a, par la suite, ordonné la fermeture des sièges de l'Association des F.M. en Syrie.

Irak

LES LEADERS CONTRE LA MEDIATION DE NOURY EL SAID PACHA

A la séance de la Chambre, Mr. Omar Nazmi, ministre de l'Intérieur s'est excusé de l'absence de Noury El Saïd pacha, retenu auprès de S.E. le Régent pour une conversation importante avant son départ pour Londres.

Après 3 minutes de suspension de la séance, en mémoire des morts égyptiens dans la zone du Canal, M. Mahdi Kebba, chef du parti El Istiklal, après avoir stigmatisé les actes de barbarie commis par les Anglais dans la région du Canal, a désapprouvé au nom de son parti la médiation de Noury El Saïd pacha et s'est demandé qui l'a chargé de le faire ?

LES ANGLAIS CHERCHENT A LIMITER LES DEGATS DE LA CONCURRENCE JAPONAISE AU PAKISTAN

Le Pakistan est devenu le meilleur marché d'exportation de tissus de coton japonais. Dans les neuf premiers mois de 1951, les Japonais ont exporté près de 190 millions de mètres carrés de tissus de coton alors que l'Angleterre, en dix mois, n'y exportait que 30 millions de mètres carrés environ.

LE PETROLE JAILLAIT AU BELOUCHISTAN

A 1.300 mètres de profondeur à Suï, au puits d'essai numéro 1, la sonde a trouvé des gaz de pétrole. C'est le premier témoignage d'une présence de pétrole au Belouchistan où quatre forages sont en cours actuellement.

L'EMPREISE SUR LE PEUPLE RUSSE



D'APRES LE QUOTIDIEN "THE MANCHESTER UNION LEADER", MANCHESTER, NEW HAMPSHIRE, U.S.A.

La FAIM, maladie endémique du monde

(Suite de la page 1)
qu'elle n'est plus qu'importatrice et pour la totalité de ses besoins.
Partout les mêmes faits de carence alimentaire. C'est ainsi qu'en Afrique noire, selon le rapport de la délégation du Congo belge issu de la conférence inter-africaine de Deschang, et publié par le bulletin de l'Institut français, la sous-alimentation s'observa par la différence des poids : les ouvriers des villes au Congo belge, à peu près rationnellement sustentés, pesaient en moyenne 60 kilos pour une stature de 165 cm. à 170 cm. ; les hommes de mêmes tailles mais vivant en milieu purement coutumier atteignaient, au plus, 50 kilos.

Pourra-t-il le faire longtemps encore dans la présente conjoncture, le monde étant parti vers son troisième milliard d'habitants ?
Ch. SCHNEIDER

LE CANADA reçoit trop d'immigrants

L'ARRIVEE massive d'immigrants européens à l'époque du chômage saisonnier cause présentement de nombreux soucis au gouvernement canadien. Afin de profiter des derniers avantages de l'O.I.R., qui doit être dissoute en janvier 1952, des milliers d'immigrants, en provenance principalement de l'Allemagne, de l'Italie et de la France, ont demandé un visa canadien, qui leur a été facilement accordé, et sont entrés au Canada au cours du mois de décembre dernier.

A Québec, où se trouvent en ce moment plus de 500 immigrants, des organisations charitables se sont efforcées de faire passer à ces néo-Canadiens une joyeuse fête de Noël, en distribuant des cadeaux à 80 enfants et en invitant les familles québécoises à recevoir quelques Européens au traditionnel dîner de Noël.

Le dévouement remarquable des fonctionnaires de l'immigration et l'hospitalité des Canadiens n'ont pas empêché M. Harris, ministre de l'Immigration à Ottawa, d'annoncer que le gouvernement canadien avait décidé de ralentir sensiblement le mouvement général de l'immigration, à cause des sérieux problèmes d'embouche qui se posent.

En raison du grand nombre de chômeurs au Canada, en cette période de l'année, il semble qu'il sera désormais difficile d'obtenir au Canada, du séjour permanent au Canada, du moins avant le printemps prochain. D'après les dernières statistiques, il y a actuellement plus de 173.000 sans-travail au Canada, y compris les néo-Canadiens qui vivent aux frais de l'Etat. Les unions ouvrières ont récemment protesté avec vigueur contre l'immigration massive, et le gouvernement canadien, de peur de soulever ces dernières, a décidé de modifier radicalement, du moins pour le moment, sa politique d'immigration.

T. D.

VERS LA 2ème MONDIALE LA PARADE AMERICAINE

La menace de l'Axe Berlin-Rome n'en était pas moins dirigée vers l'Amérique en raison du fait que des possessions européennes anglaises, françaises, hollandaises, auxiliaires, furent ajoutées au Canada, Terre-Neuve, Saint Pierre de Miquelon et les trois Guyannes, constituant des positions avancées susceptibles d'être utilisées, au point de vue technique, pour effectuer des attaques navales et aériennes contre le littoral Est des Etats-Unis et contre le Canal de Panama.

Ces deux Puissances possèdent en Amérique d'importantes colonies d'émigrants et leurs nationaux ; aux Etats-Unis, plus de sept millions d'Allemands autour des grands lacs et de 3.500.000 Italiens ; au Brésil, 1.800.000 Italiens dans l'Etat de Sao Paulo, et 600.000 Allemands concentrés dans les Etats du Sud ; en Argentine, 2 millions d'Italiens et 100.000 Allemands, ce qui est aussi l'effectif des Allemands dans une province du Canada, le Saskatchewan.

Parmi ces possessions européennes, AUCUNE n'appartenait à l'Allemagne et à l'Italie. Par contre

par le Dr. M.F. Darwich

Fortes de ces contingents, l'Allemagne et l'Italie entreprirent une propagande infernale dans ces lieux. Pour marquer ce que cette propagande a pu faire, il suffit de citer les événements suivants : le procès des quatre espions Allemands surpris dans la zone du Canal de Panama, les manifestations nazies à New York, en février 1939 ; les ventes par l'Italie à des prix très bas, d'armes et d'avions au Nicaragua, à l'Equateur, au Paraguay ; les mouvements insurrectionnels des intégralistes, en mai 1938 au Brésil, et au Chili au mois de septembre suivant des Banistes, apparentés les uns aux fascistes, les autres aux hitlériens ; etc. etc.

Les Etats-Unis durent se prémunir contre la lutte idéologique transportée d'Europe sur le continent américain. A Washington fut votée, en mai 1938, une enquête sur « Les activités non américaines ». La publicité étrangère furent réglementées. D'autres mesures non moins sévères furent également prises pour dépister et découvrir les espions et autres agents provocateurs etc. etc. C'est cette nouvelle situation — le Drang nach Westen de l'Axe — qui fut traduite dans les discours et dans les actes des dirigeants des Etats-Unis depuis 1938. Pour eux, l'Atlantique aurait cessé d'être un obstacle du fait de l'Aviation, entre l'Europe et l'Afrique d'une part et

(Lire la suite en page 5)

C.M.U. OU LA FIN DU MONDE

La mise au point de la plus terrible arme développée jusqu'à présent a été annoncée sans beaucoup de bruit par la Du Pont de Nemours.
Il s'agit d'un nouveau composé organique appelé par abréviation CMU et dont la formule complète est : 3 p. chlorodiphényl II diméthylurée.

espoir de synthèse des aliments (tout au moins à échelle commerciale) dans un avenir prévisible.
Il devient donc évident que l'humanité ne peut plus se permettre de guerre.
Certes, dans un conflit entre deux adversaires techniquement égaux, l'usage du CMU pourrait conduire à l'extermination de l'un d'eux seulement, et si les guerres de Malaisie ou d'Indochine étaient conduites par les Allemands, ils auraient probablement employé le CMU contre les rizières de l'adversaire. On peut espérer qu'aucun autre peuple ne tombera jamais aussi bas.

La mise hors la loi du CMU seul serait aussi inopérante que l'interdiction de gaz asphyxiants par la convention de La Haye.
Toute la question du surarmement est donc à réviser d'urgence. Si l'humanité survit à cette crise, il sera toujours temps de voir si le CMU ne peut pas être utilisé à des fins constructives comme par exemple la destruction de certaines jungles et leur remplacement par le caoutchouc ou à l'arbre à pain.
Pour le moment, il s'agit d'éviter la fin.
Jérôme CARDAN.

La candidature d'Eisenhower

Intrigues et potins
(D'une correspondance de Washington)

DEPUIS qu'il est sérieusement question de la candidature du général Eisenhower à la présidence des Etats-Unis, les milieux militaires — et politiques — occidentaux se livrent avec passion au jeu des pronostics, essayant de découvrir qui sera le deuxième commandant suprême des forces atlantiques en Europe.

LE TABAC DE GRECE

(Suite de la page 6)

Dans les circonstances actuelles, donc, le seul moyen qui reste pour que le tabac grec soit consommé, est que tous les Hellènes, hommes et femmes apprennent à fumer dès leur naissance.

Nous savons tous que le tabac est une culture dont le revenu couvre les besoins des petits cultivateurs propriétaires de petites parcelles de terrain. De toute façon, une étude devrait être faite pour la réduction de la culture du tabac, surtout en facilitant aux planteurs de tabacs la culture de terrains plus vastes.

Il y aurait pourtant, à mon humble avis, un moyen de remédier à cette crise perpétuelle.

Avec un peu de bonne volonté, on pourrait persuader les fabricants de cigarettes en Egypte, de consommer un peu plus de tabac grec, dont la qualité pour les divers mélanges, est exceptionnelle, tandis que tous les autres tabacs des Indes et du Japon, sont meilleurs marché, mais n'ont d'une autre saveur que celle d'une feuille sèche.

L'Egypte devrait acheter des cultivateurs de tabac grec une quantité d'eau moins deux cent mille kilos par an de tabac de la ville de Cavalla, en mémoire de son glorieux fils le Grand Mohamed Aly, qui fut le fondateur de la dynastie actuelle.

La maison natale, l'Imaret, et la statue de ce glorieux Souverain d'Egypte, en pleine place de Cavalla, rappelle continuellement aux Hellènes les liens fraternels qui unissent nos deux pays, mais, tandis que l'Egypte est un pays riche, grâce à son coton, (Sakellariès-Zegora), - la Grèce, sa sœur pauvre, ne trouve pas de débouchés en Egypte, pour le tabac cultivé dans la ville même où naquit le Fondateur de la glorieuse dynastie des Alides.

Glanes et potins

L'ARGENT MEXICAIN ET L'OR DU RHIN

Trente-quatre tonnes d'argent mexicain viennent d'être envoyées à Francfort en principe pour la monnaie de l'Etat fédéral. D'autres envois de Bonn sont prévus. Il semble cependant douteux que la monnaie allemande ait l'intention de rétablir une devise d'argent circulant dans le pays. Et l'on va jusqu'à dire que l'argent envoyé du Mexique en Allemagne ne serait en rien utilisé à des fins monétaires.

LA PECHE A LA BALEINE C'EST UN METIER D'ENFER

L'Antarctique grouille littéralement de baleiniers. Ils sont maintenant presque aussi nombreux qu'avant guerre. Pour la campagne 1951-1952, 221 baleiniers et 19 usines flottantes se sont lancés à l'assaut du mammifère. Dans 19 autres expéditions concurrentes qui se sont lancées à l'assaut de 16.000 baleines, qu'elles ont le droit de tuer selon les accords internationaux passés pour préserver la race baleinière, 2 sont anglaises, 11 sont norvégiennes, deux japonaises, 1 russe, 1 sud-africaine et 1 hollandaise. La dernière est un cocktail équipé en Allemagne avec des capteurs américains, enregistré au Panama.

LES ALLEMANDS ET L'EAU LOURDE

Les puissances occidentales ont imposé de nouvelles restrictions aux exportations à l'Allemagne occidentale. Les nouveaux produits dont l'exportation est interdite sont 21 : ils vont de l'eau lourde à la paraffine lourde, en passant par un certain nombre d'appareillages qui peuvent trouver des applications dans l'industrie atomique.

UN PAIR POURRA-T-IL DEVENIR MERE ?

Peut-être tout cela n'est-il que l'invention de quelques mauvais langues d'outre-Atlantique résidant à Londres. Mais le bruit court avec persistance que la fille de l'un des pairs d'Angleterre serait sur le point de subir une opération qui la ferait changer de sexe. Comme le pair en question n'a pas de fils, une cour de justice devrait décider si la fille

devenue garçon aurait ou non droit d'hériter du titre et de siéger à la suite de son père à la Chambre des Lords. On voit d'ici toutes les réserves que peut offrir cette situation à un auteur de comédie légère en verve.

Le Japonais semblent reprendre leurs traditions d'avant-guerre de concurrence dans tous les domaines, par toutes les méthodes, y compris la reproduction presque textuelle d'objets couverts par une étiquette marks. C'est ainsi que la firme anglaise Ronson, fabricant bien connu de briquets vendus dans le monde entier sous le nom de « Queen Star », vient de découvrir que des briquets japonais consciencieusement copiés sur les siens sont jetés à bas prix sur le marché américain sous le « sobriquet » de « Queen Star ». Ronson craint cependant de ne pouvoir entamer des poursuites en contrefaçon contre la firme de briquets japonaise, car si l'apparence extérieure est exactement semblable à ses créations, le briquet japonais se compose de deux parties démontables, tandis que le briquet Ronson est d'une seule pièce. Les Anglais voient là la reprise des traditions de déloyauté commerciale d'avant guerre auxquelles les Japonais avaient promis de renoncer.

P. S.

E. P. GNEVTOS